

# TRYBUNA ROBOTNICZA

Nr. 310 — (981)

Katowice - Kraków - Wrocław - Częstochowa - Rzeszów - Kielce, wtorek 11 listopada 1947 r.

Rok V

Dziś w numerze:

Na str. 2

Niewesoły bilans

## MIKOŁAJCZYK = 1/25 CHURCHILLA



„Nie jestem pewny swej przyszłości. W pierwszym rzędzie muszę zarobić na życie i sądzę, że najłatwiej będę mógł to uczynić w Stanach Zjednoczonych” — tak oświadczył Mikolajczyk przedstawicielowi londyńskiego dziennika „NEWS CHRONICLE”, panu Vernon BARTLETT, gdy ten ostatni został przez niego przyjęty w willi na przedmieściu Londynu, będącej własnością zony Mikolajczyka, Cecylii.

Istotnie — Mikolajczyk nie mylił się, a jego oświadczenie nie pozostało bez echa. Znanym wydawcą amerykańskiego LUCE, właściciel skrajnie reakcyjnych tygodników „TIME” i „LIFE”, rozchodzących się w milionach nakładach, słysząc że Mikolajczyk jest „bez środków do życia” pospiesznie zaoferował mu 100 tys. dolarów za napisanie swych pamiętników dla amerykańskich czytelników Dism pana Luce.

Nie wiadomo jeszcze czy Mikolajczyk z propozycji tej skorzysta. W każdym razie na jej marginesie warto zauważyć, że ten sam pan Luce ofiarował CHURCHILLOWI za napisanie historii drugiej wojny światowej sumę dwudziestopięciokrotnie większą, bo dwa i pół miliona dolarów.

Jak widać z tego dla jego amerykańskich protektorów Mikolajczyk jest wart dwudziestopięciokrotnie mniej niż Churchill, znany podlegacz wojennych, człowiek, który go stworzył, lansował i który dla niego nadal pozostaje natchnieniem.

P. S. Należało by może do tego dodać jedno. Czy Mikolajczyk rzeczywiście jest bez pieniędzy? Czy zlikwidował on kiedyś w ogóle swe rozległe kontakty finansowe w W. Brytanii i Stanach Zjednoczonych? Czy też może niefortunny skarbnik P. S. L. Bryja nie zdążył wypłacić „prezesowi” przed arestowaniem należnego mu udziału ze zrabowanej kasy?

Na te pytania Mikolajczyk jeszcze nie odpowiedział. Nikt z „dykretnych” dziennikarzy angielskich i amerykańskich o to go nie pytał.

W. P.

## Wybory w Chinach nie wzbudzają entuzjazmu

NANKIN, poniedziałek. Gen. Czang-Kai Szek oświadczył, że wybory w Chinach nie będą daleko odskądane, tak jak to miało miejsce dotychczas. W najbliższym czasie ludność Chin będzie miała okazję wybrać własny parlament. Oświadczenie generała ludność Chin przyjęła bez entuzjazmu.

## PRASA ŚWIATOWA O PRZEMÓWIENIU MINISTRA MOŁOTOWA

NOWY JORK

W komentarzach prasy amerykańskiej do przemówienia ministra Mołotowa, znajduje wyraz ogromne wrażenie wywołane przez oświadczenie ministra radzieckiego o bombie atomowej. Dzienniki podkreślają również wyrażoną w mowie Mołotowa chęć pokojowego współżycia ze Stanami Zjednoczonymi i innymi państwami kapitalistycznymi.

Dziennik „NEW YORK TIMES” zaopatrzył przemówienie Mołotowa nagłówkiem: „Mołotow oświadczył, że tajemnica bomby atomowej już nie istnieje”.

Dziennik „PM” podkreśla, że przemówienie Mołotowa odzwierciedla nie tylko przeświadczenie o połączu ustroju radzieckiego, ale i chęć współżycia pokojowego ze Stanami Zjednoczonymi.

Mołotow powtórzył — pisze „PM” — to, co Stalin powiedział Sassenowi, — że różne ustroje gospodarcze mogą współżyć ze sobą. Może w Stanach Zjednoczonych myślenie by mniej o środkach zniszczenia, gdyby bardziej wierzyło w trwałość ustroju kapitalistycznego.

PRAGA. Organ czechosłowackich związków zawodowych „PRACE”, stwierdza, że przemówienie Mołotowa stanowi drugą część ciosu dla polityki imperialistycznej mocarstw zachodnich, których głównym atutem była dotychczas bomba atomowa. „Nie wiec dziwnego — pisze dziennik — że reakcja międzynarodowa usiłuje wszelkimi si-

łami osłabić wrażenie wywołane przez oświadczenie Mołotowa na temat bomby atomowej”.

HELSINKI. Prasa fińska szeroko omawia przemówienie Mołotowa, podkreślając w nagłówkach oświadczenie o bombie atomowej. Dziennik „TUE-KANZAN” w artykule wstępnym pisze: „Oświadczenie ministra Mołotowa, że bomba atomowa nie jest już tajemnicą, przyciągnęło uwagę całego świata. Związek Radziecki nie tylko wyzwolił narody wielu krajów z niewoli faszystowskiej, ale i w okresie powojennym prowadzi wytrwałą walkę przeciwko agresji imperialistycznej. Walkę o pokój i niezależność narodów. Właśnie dlatego ma tak wielu przyjaciół we wszystkich krajach, szczególnie wśród szerokich mas robotniczych i chłopskich”.

KOPENHAGA. Prasa duńska uwyppukla część przemówienia Mołotowa, w którym podkreśla on, że Dania nie może odzyskać swych suwerennych praw w Grenlandii, ponieważ Amerykanie nie chcą stamtąd wycofać swych wojsk.

## 1000 wagonów

wykonała  
Państwowa Fabryka  
Wagonów w Sanoku

SANOK, poniedziałek

W Państwowej Fabryce Wagonów w Sanoku odbyła się dziś uroczystość ukończenia produkcji tysięcznego wagonu kolejowego. Ten ogromny sukces produkcyjnej zespołowej i pełnej zapалу pracy załogi fabrycznej jest tym donioślejszy, że załoga Fabryki Wagonów uruchomiła dopiero w ubiegłym roku zakład, zniszczony w 80 proc. przez okupanta.

## 1,5 kg ziemniaków na tydzień będą dostawali Anglicy

LONDYN, poniedziałek

Minister wyżywienia W. Brytanii STRACHEY oświadczył, że od dnia jutrzejszego zostanie w W. Brytanii wprowadzony system racjonowania ziemniaków. Zgodnie z nowym rozporządzeniem każdy Anglik otrzyma 3 funty ziemniaków tygodniowo, dzieci zaś poniżej pięciu lat otrzymają tylko półtora funta. Racjonowanie ziemniaków obejmie również hotele i restauracje, gdzie posiłek z kartofli wynosić będzie tylko 100 gramów.

## Strajk pracowników użyteczności publicznej w Paryżu kończy się

PARYŻ, poniedziałek

Wskutek przyjęcia przez rząd postulatów pracowników instytucji użyteczności publicznej w Paryżu, odbył się wiec, na którym postanowiono, że w poniedziałek rano praca będzie podjęta na nowo.

Sekretarz generalny związku pracowników zakładów użyteczności publicznej Lartigue oświadczył, że pracownicy odnieśli całkowite zwycięstwo ponieważ rząd uwzględnił ich żądanie podwyżki płac o 25 proc.

Strajkowali pracownicy wodociągów, personelu szpitali oraz pracowników zakładu oczyszczania miasta.

## Nie wolno opóźnić rozwiązania problemu Palestyny

-- mówi delegat Polski w ONZ

NOWY JORK, poniedziałek

Delegat Polski KSAWERY PRUSZYŃSKI przewodnicząc cy podkomisji do podziału Palestyny oświadczył, że wobec nieosiągnięcia porozumienia sprawa palestyńska może nie być rozwiązana na czas, tak, aby bieżąca sesja Zgromadzenia mogła powziąć ostateczne decyzje.

Takie opóźnienie — oświadczył Pruszyński — może stworzyć dodatkową groźbę dla pokoju w Palestynie i będzie jednocześnie ciosem dla uchodźców, którzy oczekują szybkiego wypuszczenia do Palestyny.

Na zamkniętym posiedzeniu delegatów Stanów Zjednoczonych, Związku Radzieckiego, Kanady i

Sieroty, półsieroty, rozbita ogniska domowe, upadek moralności wśród młodzieży — oto przerażający spadek po drugiej wojnie światowej. Dziecko bez troskliwej opieki, wychowujące się na ulicy — to załatek na przyszłego wyrzutek społeczeństwa. A przecież dzieci to nasza przyszłość. Rząd Polski Ludowej dołże zdaje sobie sprawę z ważności tego problemu i dlatego szczególną opieką otacza dziecko. Dziecko z ulicy musi zniknąć. Jeżeli sobie przypomniemy pierwsze miesiące po odzyskaniu niepodległości, kiedy na ulicach miast spotykało się prawie w każdym kroku żebrzące dzieci porównamy ten ten okres z dzisiejszym stanem na tym odcinku musimy przyznać, że zrobiliśmy



duży krok naprzód. Dziecko z ulicy prawie już zniknęło. Złotki, przedszkola ogółki dziecięce — oto zakłady wychowawcze, które kształtują charaktery naszych młodszych, tak, by kiedyś w przyszłości wyrosły z nich ludzie wartościowi zdający sobie sprawę z zadań, jakie na nich czekają w ramach dalszego społeczeństwa.

Foto: Film Polski

## TOW. CYRANKIEWICZ PRZEMAWIA NA WIELKIM WIECU W „ROMIE” POD HASŁEM „PPS w walce o pokój i postęp”

W całym kraju odbywają się od 8 bm. wiece zorganizowane przez Polską Partię Socjalistyczną, pod hasłem: „PPS w walce o pokój i postęp”.

Dnia 9 bm. Stołeczny Komitet PPS zorganizował w sali „Roma” wielki wiec, na którym sekretarz generalny CKW PPS Premier Cyrankiewicz przemawiał na temat: „Uchwały CKW PPS z dn. 21 października 1947 r. na temat sytuacji międzynarodowej”.

Salę wypełniły poczytne stany, darowate CKW PPS, Komitetu Stołecznego, Komitetów Dzielnicowych, kół partyjnych, organizacji OM TUR-u, delegacja ZMS-u i uczestników walk rewolucyjnych 1905 r. Na sali byli również obecni przedstawiciele Warszawskiego Komitetu PPR, sekretarz tow. Wojtek i kierownik wydziału organizacyjnego Milecki.

Wice zagali wiec — przewodniczący Stoł. Komitetu CKW PPS, tow. Piłacki, powołując prezydium. Z kolei sekretarz gen. CKW PPS, Premier Cyrankiewicz, wygłosił, przerywane burzliwymi oklaskami przemówienie.

Po przemówieniu, przyjętym hucznie oklaskami, przewodniczący odczytał tekst zgłoszonej rezolucji, w której zebrani stwier-

dają słuszność przeprowadzonej w uchwałach CKW PPS z dnia 21. X. 1947 roku analizy sytuacji międzynarodowej oraz niezbędność wzmożenia walki klasowej w skali międzynarodowej przeciw wszelkim formom ofensywy kapitału, dla zagwarantowania postępu i obrony pokoju światowego. Widząc realizację tych postulatów poprzez odrodzenie międzynarodowego socjalizmu na gruncie rewolucyjnym, marksistowskim, na gruncie założeń socjalistycznej lewicy, oraz poprzez jednolite działanie frontu robotniczego zarówno w Polsce, jak i w skali światowej, organizacja warszawska Polskiej Partii Socjalistycznej całkowicie solidaryzuje się z uchwałą CKW PPS z dnia 21. października 1947 roku

## Grecja demokratyczna w 30-tą rocznicę Wielkiej Rewolucji Październikowej

ATENY, poniedziałek

Na terenach, wyzwolonych przez demokratyczną armię grecką odbyły się w dniu święta 30-letniej rocznicy Wielkiej Rewolucji Październikowej uroczyste obchody, na których powzięto liczne rezolucje, podkreślające konieczność utworzenia rządu greckiego, który by odzwierciedlał prawdziwe oblicze narodu greckiego. Rezolucje podkreślają również nieugięte stanowisko Związku Radzieckiego, którego delegacja w ONZ domaga się wycofania wojsk cudzoziemskich z Grecji i poszanowania niezależności Grecji. Rezolucje stwierdzają, że sławisko Związku Radzieckiego spłyka się z wielkim uznaniem na rodzie greckiego.

## GŁÓWNA KOMISJA WSPÓŁPRACY ORGANIZACJI MŁODZIEŻOWYCH

WARSZAWA. Na wspólnym posiedzeniu przedstawicieli władz centralnych OM TUR, ZWM, ZMW „Wici” i ZMD powołano do życia Główną Komisję Współpracy Organizacji Młodzieżowych, która czuwać będzie nad pełną realizacją umowy o współpracy tych organizacji.

W skład Głównej Komisji Współpracy wchodzi przewodniczący wszystkich czterech organizacji młodzieżowych oraz po 2-ech pełnomocnych przedstawicieli prezydentów.

Postanowiono ponadto utworzyć stałą komisję zagraniczną dla utrzymania łączności ze Światową Federacją Młodzieży Demokratycznej oraz komisję oświatową dla przeprowadzenia wspólnych kursów oświatowych i szkoleniowych. Komisja oświatowa współpracować będzie z Ministerstwem Oświaty w sprawach dotyczących młodzieży. Postanowiono również powołać międzyorganizacyjną komisję imprezową.

## WSPÓLNE KONFERENCJE OM TUR i ZWM TRWAJĄ

WARSZAWA. Po zjazdach wojewódzkich aktywów ZWM i OM TUR odbywają się na terenie całego kraju konferencje ZWM i OM TUR w skali powiatowej, miejskiej. Ostatnio odbyły się takie konferencje w Olsztynie, Przemyslu i Łęczycy.

Liczny udział członków obu organizacji tak i ożywiona dyskusja wykazały, że młodzież obu organizacji z radością przyjęła podpisanie umowy o współpracy. Uczestnicy konferencji zgodnie podkreślali konieczność męskiego udziału młodzieży we współzawodnictwie pracy, wzmożenia pracy wychowawczej na terenie szkół m. wspólnego organizowania życia kulturalnego i artystycznego oraz zacieśnienia więzów braterstwa i przyjaźni z młodzieżą innych narodów w ramach Światowej Federacji Młodzieży Demokratycznej.

## GROŹBA EPIDEMII cholery w Iraku

BELGRAD, poniedziałek

Kola oficjalne Iraku zaprzecza jakoby w kraju miała wybuchnąć epidemia cholery. Stwierdzono, że epidemia cholery wybuchła w okręgu Dubav w odległości 800 km na południe od granic Iraku nad Zatoką Perską. Władze sanitarne w Iraku przystąpiły do szeregów ochronnych ludności w południowej części kraju i zakazały komunikacji powierzchni i morskiej z Zatoką Perską.

## Międzynarodowa Organizacja Meteorologiczna wyłącza H szpanię frankistowską ze swego grona

PARYŻ, poniedziałek

Międzynarodowa Organizacja Meteorologiczna wyłącza ze swego grona Hiszpanie frankistowską, opierając się na postanowieniu ONZ z ubiegłego roku.



# MARSZ

## wydarzeń

**PARTIA KOMUNISTYCZNA** we Włoszech liczyła w styczniu 1946 roku milion 750 tysięcy członków a w maju b. r. ku liczba ta wzrosła do 2 milionów 75 tysięcy. Sekretarz generalny Partii Komunistycznej Palmiro Togliatti powiedział: „Sekret powołania na szczyt partii leży w tym, że była ona zawsze do gruntu narodowa i nigdy nie zaniedbywała spraw robotników i wieśniaków jak i wszystkich ludzi pracujących”.

**AKCJA POLITYCZNA** Partii Komunistycznej była zawsze bardzo ściśle związana z działalnością związkową i spójnością z wieloletnią tradycją uwalniania, chrześcijańską — demokracją miały nadzieję, że zdolają uczynić ze związków zawodowych narzędzie swojej reakcyjnej polityki. Ale czujność obywateli partii robotniczych nie dopuściła do zaistnienia tego rodzaju sytuacji. Robotnicy włoscy nie zapomnieli niesławnej roli odegranej przez stowarzyszenia faszystowskie. Pragnęli oni wolnych związków zawodowych, magających naprawdę bronić interesów swych członków, przy tym same tylko związki robotnicze liczą 77 proc. członków komunistów. W ten sposób polityczna akcja robotników jest uzupełniona przez akcję związkową, która posiada b. poważne znaczenie w urzędach, w fabrykach i na wsiach. Szczególnie robotnicy rolni przedstawiają poważną siłę w życiu gospodarczym Włoch. Robotnicy rolni są do skonałe zorganizowani głównie we Włoszech północnych.

**PARTIA KOMUNISTYCZNA** odgrywa również bardzo poważną rolę w rozwoju spółdzielczości. We Włoszech, w obecnej chwili istnieje około 5 milionów spółdzielców, będących członkami 20 tys. spółdzielni, które obejmują najrozmaitsze dziedziny gospodarki. Do najpoważniejszych organizacji spółdzielczych należy LIGA SPOŁDZIELCZA, która liczy 3,5 miliona członków, 60 proc. z tego stanowią komuniści.

**O POWAŻNEJ ROLI**, odgrywanej przez Partię Komunistyczną w życiu politycznym i ekonomicznym Włoch, świadczy fakt, że miasta takie, jak Mediolan, Genua, Turyn, Livorno, Bolonia, Modena i Florencja, w których administracja znajduje się w rękach socjalistów i komunistów wykazują najsilniejsze tempo życia gospodarczego i odbudowy.

**SRÓDKI TRANSPORTOWE** w tych miastach zdeorganizowane, lub zniszczone, podczas wojny, są w przeważnej większości oddane już do użytku publicznego. W tych miastach są również opracowane plany urbanistyczne, które rozpocznie się realizować.

**JESLI CHODZI** o okęgi wiejskie, to te wsie i okolice wykazują największe osiągnięcia, gdzie Partia Komunistyczna posiada zdecydowaną większość. W prowincjach t. zw. „czerwonych” jak na przykład w okolicach Modeny, wieśniacy oddają na kontyngent 99 proc. swoich zbiorów, podczas gdy wieści właściciele ziemscy wysyłają przeważnie swe produkty na czarny rynek.

**ZNACZENIE** Partii Komunistycznej we Włoszech jest w tej chwili tak duże, że kałum nie dotychczasowej niekompetencji komunistów w sprawach administracyjnych, wywołują obecnie u większości obywateli włoskich — uśmiech politowania.

# Wystęgi z Niemcami

## wygramy tylko własną pracą

**Przemówienie tow. Sokorskiego, sekretarza KCZZ na 1-szej naradzie wielowarsztatowców w Łodzi**

Współzawodnictwo pracy, wyrosłe z inicjatywy klasy robotniczej jest u nas w Polsce zjawiskiem nowym, jest dzieckiem unarodowionego przemysłu. Współzawodnictwo pracy jest zaprzeczeniem kapitalistycznej racjonalizacji pracy — tej bezwzględnej formy wyzysku, opartej na maksymalnym zmechanizowaniu ruchów robotnika, pozbawionego zupełnie własnej inicjatywy pracy, opartej na maksymalnym wyśrubowaniu normie technicznej i maksymalnym zniżeniu akordów do sztuki.

Kapitalistyczna racjonalizacja pracy powstała w warunkach nieustannej groźby bezrobocia, głodu, nędzy, wyzysku i bezwładu klasy robotniczej, prowadziła nie uchronie do zabicia w robotniku jego inicjatywy twórczej, jego świadomego udziału w pracy.

Omarwiając sprawy związane z współzawodnictwem pracy w Odrodzonej Polsce, mówca stwierdza, że współzawodnictwo pracy w naszych warunkach opiera się na inicjatywie klasy robotniczej i jest źródłem dobrobytu klasy robotniczej i całego narodu. Najpierw musiano wywalczyć kartele i wielki kapitał, później musiały się utrwalic formy własności środków produkcji, musiały okrzepnąć rady zakładowe, musiały okrzepnąć świadomość własnego państwa i własnego przemysłu i dopiero wówczas dojrzał moment, w który wroczyliśmy obecnie, świadomego, planowego przemysłowego współzawodnictwa pracy.

Po szerszym omówieniu roli młodzieży w organizacji wysiłku pracy i roli wiołniczy i górników, którzy pierwsi w tak szerokim zakresie podjęli współzawodnictwo, tow. Sokorski stwierdza, że współzawodnictwo to przede wszystkim świadomy stosunek robotnika do swobodnej swojej własnej pracy, indywidualna inicjatywa, wmontowana w pracę zespołu, maksymalna racjonalność zużycia sił swoich i swojego zespołu. Współzawodnictwo pracy, to w pierwszym rzędzie inicjatywa i wyznaczenie, to opłatanie techniki pracy, to maksymalne wykorzystanie warsztatu pracy, to oszczędność ruchów, to plan szczegółowo przemysłowy, to wreszcie postawienie sobie zadania, które zostaje wykonane, a w następnej fazie świadome przekroczenie.

Współzawodnictwo pracy to w dalszym etapie lepsza organizacja procesu produkcji, to organizacja miejsca pracy, to kolektywna dyscyplina, to współdziałanie całego zespołu fabrycznego, to planowe przygotowanie zmiany, zabezpieczenie dopływu surowca, likwidacja postojów, przekazanie doświadczeń następnym pracownikom grupom. — Współzawodnictwo pracy w naszych warunkach planowej, stale rozwijającej się gospodarki i bra ku sił fachowych w żadnym wypadku nie odbija się na stanie zatrudnienia. Oczywiście warunkiem współzawodnictwa pracy jest przejrzystość umowy zbiorowej, przejrzystość w obliczaniu zarobku robotnika. W warunkach umowy zbiorowej musi widzieć każdy robotnik, jak w zwierciadle, korzyść materialną z jego udziału w akcji współzawodnictwa. Współzawodnictwo — to tak że zasada stałych norm w danych warunkach technicznych, przekroczenie których daje progresujący zarobek.

Współzawodnictwo — to oszczędność w paliwie, w smarach

**200 MILJ. OSZCZĘDNOŚCI** w Katowickim Zj. Węgl.

KATOWICE. W rywalizacji poszczególnych zjednoczeń przemysłu węglowego na odcinku akcji oszczędnościowej jedno z pierwszych miejsc zajęło ostatnio Katowickie Zjednoczenie Przemysłu Węglowego.

Dokonane oszczędności wyniosły w tym Zjednoczeniu w ciągu ostatnich 6-ciu miesięcy ok. 200 milionów zł. co stanowi ponad 10 proc. ogólnej kwoty wydatków w tym okresie.

W surowcu, to ciągły proces współdziałania załogi, wciągający w swoje tryby nawet personel techniczny. Współzawodnictwo pracy to wreszcie zwiększona ochrona na pracy, to zmniejszona liczba nieszczęśliwych wypadków, to podniesienie warunków higienicznych i zdrowotnych w fabryce.

\*\*\*

W czasie obszerniej dyskusji, jaka miała miejsce w czasie obrad 1-szej ogólnokrajowej narady wielowarsztatowców w Łodzi przemawiało kilkudziesięciu robotników, którzy przeszli na obsługę zwiększonej liczby maszyn. Szczególnie gorąco przyjęli zgromadzeni wypowiedzi kłaczki Uruszyńskiej z Łodzi, 18-letniego kłacza z czterech krosnach, Zdzisława Langego z Bielawy i starego, steranego obozem oświeceniści kłacza z Tomaszowa Maz., Kobali. Oh. Uruszyńska powiedziała m. in.:

„Musimy wszyscy zdać sobie z tego sprawę, że od naszego wysiłku, od naszej pracy zależy nasz dobrobyt. Nie za dolary amerykańskie i funty angielskie, ale własną wyteżoną pracą nasz naród i my, robotnicy — stworzymy Polskę, nie taką jak przed 1939 rokiem. Żeby ją ktoś zdmusił, jak bułkę miodną, lecz Polskę silną i sprawadną. Przewodnictwo w pracy jest obywatelskim obowiązkiem każdego z nas...”

Ob. Kabala oświadczył wśród ogromnego entuzjazmu na sali: „Choć wszystkich członków mojej rodziny pochowałem, pracuję, bo wiem, że Państwo nasze musi być pełne. Dlatego uważam, że każdy z nas powinien sam poczuwać się do zwiększenia wydajności pracy. Gdyby dzisiaj w Demokratycznym Państwie po takiej ciężkiej niewoli, trzeba było zagnanie do pracy, to byłby wstyd i hańba. Współzawodnictwo pracy jest powszechnym obowiązkiem, który na każdym stanowisku musimy realizować bez namowy...”

Coraz większy udział robotników w akcji współzawodnictwa pracy nakłada na nas jednocześnie obowiązek zwiększonej troski o ożwiaki pracy i jego rodzinę. Człowiek pracy winien stać się centralną postacią naszej polityki społecznej i naszej polityki gospodarczej. Nakłada to na ruch zawodowy i na apar-

at przemysłowy obowiązek stania na straży zawartych już umów zbiorowych, które muszą być zmieniane zgodnie z nowymi warunkami pracy, lecz jedynie na korzyść klasy robotniczej.

Tow. Sokorski omawia z kolei sprawę płac robotniczych. Stwierdza on, że na podstawie dotychczasowych obserwacji rzuci się w oczy duża dysproporcja między przodownikami czy wielowarsztatowcami, przekraczającymi normy w wysokim procencie.

Świadczy to o tym — dowodził mówca — że element nowej organizacji pracy nie przeniknął jeszcze do wszystkich warstw klasy robotniczej. Trzeba tak zorganizować pracę w fabrykach, aby udział w wysiłku pracy mógł ogarnąć najszersze rzesze robotnicze.

Wchodząc w nowy okres bitwy o wydajność pracy, która nie tylko jest potrzebą dźwigni w odbudowie naszego kraju, polepszenia bytu ludzi pracy, lecz również będzie najlepszą odpowiedzią na agresywne zamiary imperialistów.

„Wiemy, że klasa robotnicza w akcji współzawodnictwa zwycięży — stwierdza tow. Sokorski. W walce tej, która musimy wygrać i którą wygramy, decydują dwa czynniki: 1) wysiłek Państwa i jego aparatu, 2) wysiłek społeczeństwa, w pierwszym rzędzie klasy robotniczej, to jest jej przodowników pracy, wielowarsztatowców, organizacji politycznych oraz związków zawodowych i rad zakładowych.

W wyniku zwycięstwa osiągnięty zostanie dobrobyt świata pracy, dobrobyt całego narodu oraz niepodległość i suwerenność kraju. Kraju robotników, pracowników umysłowych i chłopów, kraju ludzi wolnych, kraju ludzi pewnych swojego zwycięstwa. Przemówienie swe tow. Sokorski zakończył następującym stwierdzeniem:

„NARZUCANY NAM WYŚCIG PRACY Z ODBUDOWĄ JACYMI SIĘ PRZEZ IMPERIALIZM AMERYKAŃSKI NIEMCIE. WYGRAMY WŁASNĄ PRACĄ. WŁASNĄ OFIARĄ. TEN WYGRANY WYŚCIG BĘDZIE DZIEŁEM POLSKIEGO ROBOTNIKA, BĘDZIE DZIEŁEM JEGO PATRIOTYZMU I DUMY NARODOWEJ. WSPÓŁZAWODNICZTWO PRACY TO DROGA NASZEGO ZWYCIĘSTWA I PO TEJ DRODZE POJDIEMY DALEJ NAPIRZÓD”.

# Obrady wiceministrów

## w sprawie traktatu pokojowego z Niemcami

LONDYN, poniedziałek

W czasie wczorajszej dyskusji wiceministrów spraw zagranicznych nad proceduralnymi zagadnieniami związanymi z traktatem pokojowym z Niemcami, delegat radziecki oświadczył, iż traktat pokojowy z Niemcami winien być podpisany przez rząd niemiecki, i że wobec tego należało by utworzyć centralną władzę Niemiec, która by okazywała się zdolną do przyjęcia na siebie zobowiązań wynikających z traktatu pokojowego.

## Polska rezolucja w sprawie nowych członków do ONZ

W Komisji Politycznej delegacja polska zgłosiła projekt nowej rezolucji w sprawie przyjęcia członków. Rezolucja ta stwierdza, że art. 4 Karły wymaga, aby kandydatura do ONZ została zaleconą przez Radę Bezpieczeństwa i że ponieważ takiego zalecenia nie było Generalne Zgromadzenie postanawia:

1) nie dawać żadnego zgłoszonego wniosku o przyjęcie pod głosowanie.  
2) zalecić stałym członkom Rady Bezpieczeństwa osiągnięcie w tej sprawie porozumienia i zgłoszenia wniosków.

Następnie dyskusowano nad zagadnieniem, które państwa mają podpisać traktat z Niemcami. Delegat USA MURPHY złożył wniosek, przewidujący dopuszczenie do podpisania traktatu pokojowego z Niemcami 55 państw, które były w stanie wojny z Niemcami. Wniosek w tymu sprzeciwili się delegat radziecki SMIRNOW, który stwierdził, iż zdaniem delegacji radzieckiej traktat pokojowy z Niemcami oprócz wielkich mocarstw winno podpisać 18 państw, które brały czynny udział w wojnie z Niemcami, gdyż tylko one mają prawo decydować w kwestii niemieckiej.

Delegat radziecki podkreślił, że trudno przyznać prawo decyzji takim państwom, jak na przykład Chile.

„Dziennik Polski i Dziennik Żołnierza”, którego „zasługi” w powstrzymaniu powrotu do Polski naszej emigracji w W. Brytanii są ogólnie znane, nie może ukryć przed swymi czytelnikami oplakanych rezultatów swej polityki. W jednym tylko numerze podaje on następującą „kronikę” z życia Polaków w Anglii:

„WŁADYSŁAW KASPIERSKI, członek PKPR z Balmaghie Camp (Forbes) skazany został na £ 3 grzywny przez szeryfa w Elgin za udział w bójce.

WŁADYSŁAW HOM (l. 30) z Rivenhall Camp skazany został na £ 5 grzywny i zapłatę kosztów sądowych za natrętne postępowanie w stosunku do młodej Angielki, kandydatki. Hom podszedł do Angielki, gdy wychodziła z kina i oświadczył jej: „Pocałuj mnie na dobranoc, kochanie”. Gdy ta odmówiła, Hom pchnął się nożem w pierś, ale rana nie była głęboka, ponieważ zwolniony on został ze szpitala po trzech dniach. Hom będzie przez dwa lata pod nadzorem opiekuna społecznego, który wyznaczy mu miejsce zamieszkania i będzie czuwać nad tym, aby prowadził się on poprawnie.

JOZEF BRYKNER (l. 21) szeregowiec, skazany został przez sąd w Linslade (Luton) na rok więzienia za kradzież pieniędzy u koleżanów.

KAZIMIERZ LISICKI z PKPR skazany został na 1 szyling grzywny i zapłatę kosztów sądowych za pijaństwo.

JULIAN FLUGER z obozu „opornych” w Castletown (Caithness) skazany został przez szeryfa w Cupar na trzy miesiące więzienia i deportację za kradzież przedmiotów wartości £ 125 z domu prywatnego. Flieger w ciągu roku dwa razy odpowiadał przed sądami szkockimi i po raz drugi otrzymał nakaz deportacji.

BRONISŁAW KIELARSKI (l. 45) zdemobilizowany żołnierz polski z Grangemouth (Stirling) skazany został na £ 2 grzywny za częste zakłócanie spokoju publicznego w stanie podchmielonym. Sąd policyjny w Inveraray (Argyll) zasądził 14 Polaków zakwaterowanych w pobliżu na grzywny z zamianą na areszt za naruszenie przepisów drogowych.

GRZEGORZ KWIECIŃSKI (l. 38) porucznik PKPR, stanął przed sądem śledczym w Brandon oskarżony o sprzeniewierzenie pieniędzy publicznych, w sumie £ 928, należących do Assistance Board, z których miały być wypłacane świadczenia rodzinom polskim. Kwieciński posądzony jest, że przejął te pieniądze na wysięgach. Stanie on przed sądem okręgowym hrabstwa Suffolk”.

„Wczorajsi napastnicy — głosi deklaracja dziesięciu partii — kapitalistycznej magnat Niemiec i Japonii przysposabiani są przez Stany Zjed-

noczone udzielać Niemcom hojnej pomocy, równocześnie opóźniając lub wręcz odmawiając tej pomocy krajom, których gospodarka nie wyleczyła się jeszcze z ciosów zadanych jej przez agresję hitlerowską. Niepokój, z powodu rezultatów, do których polityka taka może doprowadzić.

Zdecydowane zdemaskowanie amerykańskich planów ekspansji w Europie przez konferencję dziesięciu partii komunistycznych i robotniczych, zerwało ostatecznie maskę obłudy i zakłamań z amerykańskiej polityki zagranicznej.

Nie oznacza to jednak, że istnieje jakieś zasadnicze różnice między żądaniami Dullasa, utworzenia bloku państw zachodnich, skupionych wokół potężnych, przemysłowych Niemiec, między nawoływaniem Brynasa do zawarcia odrębnego pokoju z własnym amerykańskim marionet-

nym Zjednoczone udzielać Niemcom hojnej pomocy, równocześnie opóźniając lub wręcz odmawiając tej pomocy krajom, których gospodarka nie wyleczyła się jeszcze z ciosów zadanych jej przez agresję hitlerowską. Niepokój, z powodu rezultatów, do których polityka taka może doprowadzić.

Narody europejskie z uwagą śledzą wszystkie wydarzenia wokół sprawy Niemiec, słusznie uważając ją za naczelną zagadnienie spośród problemów pokoju. Nie dadzą się one wciągnąć na lew propagandy, która usiłuje zniwieczy wszelkie szanse porozumienia między wielkimi mocarstwami. Już teraz jasne jest, że amerykański plan taktyczny zmierza do tego, by podzielić Niemcy, a później korzystając z dymnej zasłony argumentów o konieczności samowystarczalności stref zachodnich i „pomocy dla Europy” odbudować zachodnią niemiecką przetrwał w interesie wielkich monopolistów.

Amerykańskie plany pomocy dla Europy, które szybko okazały się pomocą dla niemieckich kapitalistów pracujących w interesie amerykańskich monopolów, wywołały we wszystkich krajach europejskich rozgoryczenie i niepokój. Rozgoryczenie, wywołane tym, że Sta-

# Przegląd prasy

## zagranicznej

# ТРУД

Pracownicy kłaczki Uruszyńskiej z Łodzi

## o sile obozu demokratycznego

W skład obozu demokratycznego — wchodzi w pierwszej linii ZSRR, który w odróżnieniu od USA i Anglii rozdzielał wewnętrzne sprzeczności klasowe i stanowił potężny nacisk i który rzucił na szalę demokracji światowej wszystkie swe siły gospodarcze i duchowe oraz wszystkie swe rezerwy ludzkie. Wraz ze Związkiem Radzieckim idą kraje demokracji ludowej: JUGOSŁAWIA, POLSKA, BULGARIA, RUMUNIA, CZECHOSŁOWACJA, WĘGRY I ALBANIA. Siła ich polega na tym, że we wszystkich tych krajach zdruzgotana została władza obywatelska i magnateria przemysłowa, zła mana została reakcyjne partie polityczne, zlikwidowana władza kapitału obcego.

Doświadczenie wykazało, iż wszelkie próby USA i Wielkiej Brytanii zmierzające do odrodzenia sił reakcyjnych w krajach demokracji ludowej skończyły się fiaskiem. Wskazując na to, że w krajach kapitalistycznych — Francji, Włoszech i t. d. — siły demokracji są wielkie. Łozowski nawiązuje do deklaracji partii i stwierdza, że „wszechpotęga” USA jest tylko pozorna. „Kto patrzy na USA, stojąc przed nimi na kolanach, temu wydaje się one rzeczywiste, wszechmocne. Ale dla bolszewików, którzy stworzyli w ciągu 30 lat, mimo wrogoci i oporu całej światła kapitalistycznego, potężne socjalistyczne państwo — gadanina o wszechmocy Stanów Zjednoczonych wydaje się śmieszna. Ludzi radzieckich nie można nastraszyć demagogią.

Znamy siły kapitalizmu, ale znamy też i siły demokracji i właśnie dlatego, trzeba ocenając możliwości obu stron, możemy w 30-letnią rocznicę wielkiej Rewolucji Socjalistycznej powiedzieć, że nie na darmo stworzyliśmy my pierwsze w świecie państwo nowego typu, nie na próżno przeżyliśmy zwycięską drogę pod sztandarami leninizmu — stalinizmu, że nie na próżno stoczyliśmy zwycięską wojnę w obronie ojczyzny która doprowadziła do zdruzgotania najędrzej faszystowskich, wzmocnienia ZSRR i powstania państw nowej demokracji. Oboz demokracji dysponuje potężnymi siłami i rezerwami i ma wszelkie podstawy do tego, by patrzeć w przyszłość pewnie i śmiało”.

ŁOZOWSKI

# Zamach stanu

## w Syjamie

BANKONG, poniedziałek

B. premier rządu syjamskiego marsz. PIBUL SUN-CHAN dokonał zamachu stanu. Wojska marszałka opanowały budynki rządowe w stolicy Bankong.

Marszałek w przemówieniu radiowym, wygłoszonym do ludności Syjamu, nawoływał do wyteżonej pracy. Chińczyków zamieszkałych w Syjamie marszałek ostrzegł przed jakimkolwiek odroczym sprzeciwem. Marszałek oświadczył również, iż zagarnął władzę w swe ręce by ratować kraj od ruiny.

Przed 1942 r. marsz. PIBul był premierem rządu syjamskiego. Na jego prośbę wojska japońskie wkroczyły do Syjamu, czyniąc z kraju bazę militarną. W skład obalonego gabinetu rządu syjamskiego wchodził przeciwnik polityczni marszałka, którzy stale zwalczały go jako kolaborantów.

W. PODGÓRSKI

# KONFERENCJA LONDYŃSKA

kontynencją zachodnich stref Niemiec, a polityka zagraniczna obecnych kierowników rządu USA.

Niewatpliwie stanowisko Marshalla i Trumana nie odbiega daleko od stanowiska eksperta od spraw zagranicznych partii republikańskiej i byłego ministra spraw zagranicznych reprezentującego partię demokratyczną. Jednakże podczas gdy Dullas i Brynasa mogą sobie pozwolić na mniej lub więcej otwarte postawienie sprawy, Truman i Marshall nie mogą tego uczynić tak ze względu na nieprzychylną reakcję we własnym społeczeństwie jak i wśród obcych narodów.

Amerykańskie plany pomocy dla Europy, które szybko okazały się pomocą dla niemieckich kapitalistów pracujących w interesie amerykańskich monopolów, wywołały we wszystkich krajach europejskich rozgoryczenie i niepokój. Rozgoryczenie, wywołane tym, że Sta-

czono Amerykę do nowej roli — narzędnika imperialistycznej polityki Stanów Zjednoczonych w Europie i Azji”.

Narody europejskie z uwagą śledzą wszystkie wydarzenia wokół sprawy Niemiec, słusznie uważając ją za naczelną zagadnienie spośród problemów pokoju. Nie dadzą się one wciągnąć na lew propagandy, która usiłuje zniwieczy wszelkie szanse porozumienia między wielkimi mocarstwami. Już teraz jasne jest, że amerykański plan taktyczny zmierza do tego, by podzielić Niemcy, a później korzystając z dymnej zasłony argumentów o konieczności samowystarczalności stref zachodnich i „pomocy dla Europy” odbudować zachodnią niemiecką przetrwał w interesie wielkich monopolistów.

Problem przyszłości Niemiec, to przede wszystkim problem osiągnięcia porozumienia między wielkimi mocarstwami, powrotu do zasady jednomyślności wielkich mocarstw, która była jedną z gwarancji zwycięstwa w wojnie przeciw niemieckim faszystom.

Rozwiązanie problemu Niemiec może nastąpić także tylko przez powrót do obowiązujących wszystkie mocarstwa postanowień układów jaltańskiego i poczdamskiego, które do tej chwili nie zostały wykonane przez państwa anglosaskie.

Ostatnia nota Polskiej Misji Wojskowej w Berlinie do Sojuszniczej Rady Kontroli zwraca uwagę na powtarzające się wypadki używania przemocnych Niemców do akcji politycznej skierowanej przeciwko całoci granic Polski.

W interesie Polski leży jak najszybsze unormowanie życia Niemiec na gruncie przeprowadzenia uchwał Poczdamu o denazyfikacji, demokratyzacji i demilitaryzacji Niemiec, zlikwidowanie tego ogniska niepokoju i zarzewia nowych agresji. Jakimi są zachodnie strefy okupacyjne, pozostające pod zarządem wojskowych władz anglosaskich.

Stanowisko Polski jest identyczne ze stanowiskiem Związku Radzieckiego. „Związek Radziecki — oświadczył w swym wielkim przemówieniu z 10-kazki 30-letniej rocznicy Rewolucji Lutowej wicepremier Molotow — uważa za konieczną realizację postanowień konferencji jaltańskiej i poczdamskiej w sprawie Niemiec”.

W delegacji radzieckiej na konferencji w Londynie Polska ma pewnego sojusznika, który wierny swej linii działania będzie bronił jej interesów tak samo, jak swych własnych. Bo są one w tej kardynalnej sprawie identyczne.

W. PODGÓRSKI



# „Nie znamy granic ni kordonów...”

W drugą rocznicę powstania Świat. Fed. Młodz. eży Demokratycznej

Znowu przeszłości mary  
świata grozi pożarem.  
Dalej, kto młody  
Łącz do pochod  
i wołaj z wojną przeci

Ostatnie słowa „Pieśni pokoju”, hymnu Światowej Federacji Młodzieży Demokratycznej, wyrażają zasadniczy cel tej połącznej organizacji, zrzeszającej w swych szeregach w chwili obecnej 48 milionów młodych, silnych i śmiałych ludzi. Walczą oni, w myśl swej ideologii, o utrwalenie pokoju, o usunięcie pozostałości faszyzmu, o stworzenie głębokiej i szczerzej przyjaźni pomiędzy ludami świata, o zniesienie wyzysku człowieka przez człowieka, o usunięcie nędzy, bezrobocia i marnotrawstwa.

Organizacja ta powstała na gruncie utworzonej w 1941 roku Światowej Rady Młodzieży. W skład jej wchodziły podówczas przedstawiciele młodzieży 27 państw.

Działalność Światowej Rady Młodzieży ograniczała się w czasie wojny siłą konieczności do propagandy, nawołującej drogą radiową młodzież całego świata do ofiarnej walki z hitlerowskimi zbrodniarzami i ich sprzymierzeńcami.

Choć ograniczona, działalność ta już wówczas, posiadała doniosłe znaczenie. Echa jej dobiegały do okopów, do bunkrów, do fabryk i chat, pod-

Roman Werfel

## NOWA PARTIA — NOWEJ POLSKI

### Co różni PPR od jej poprzedniczek

Poniżej podajemy w skrócie artykuł tow. Werfela umieszczony w „Głosie Ludu” z dnia 8 listopada 1947 r.

W swej mowie na plenum KC PPR ogłoszonej w prasie partyjnej, tow. Wiesław zatrzymał się obszernie przy zagadnięciu specyficznego własnego oblicza PPR, oblicza różniącego ją od jej poprzedniczek — rewolucyjnej partii robotniczej, działającej przed nią w Polsce, takich jak SDKP i L, PPS lewica i KPP.

Tow. Wiesław przypomniał słowa pierwszego zjazdu PPR, słowa obowiązujące naszą partię nadal, słowa które będą ją obowiązywały i w przyszłości:

„Polska Partia Robotnicza jest NOWA partia, tak jak nowa jest Polska, powstała po okupacji niemieckiej. Jesteśmy nową partią tak samą, jak nowym jest okres historyczny, w którym żyjemy, jesteśmy zmianami i wyrazem tego okresu”.

Zdobylismo to, o co walczyliśmy nasi poprzednicy.

Byli w Polsce przed nami rewolucyjna partia robotnicza. Ale żądna z rewolucyjnej partii robotniczej, jakie były przedtem w Polsce, proletariatu polskiego do ostatecznego, zwycięskiego szturmu na państwo wielkiego kapitału, do ostatecznej, zwycięskiej walki o władzę nie poprowadziła. Subiektywne błędy ideologiczne i obiektywne trudności złożyły się na to, że nie obaliły one władzy wielkiego kapitału i obszarnictwa w Polsce.

Sytuacja międzynarodowa i sytuacja wewnętrzna sprzyjały nie wątpliwie naszemu zwycięstwu. Ale nie jest ono mechanicznym, automatycznym rezultatem sprzyjającej sytuacji obiektyw-

nej. Jest zasługą naszej partii, że potrafiła ona WYKORZYSTAC sprzyjającą sytuację historyczną, aby osiągnąć rzeczywiste, konkretne zwycięstwo.

To zwycięstwo jest wynikiem słuszności linii politycznej naszej partii, linii politycznej, która po raz pierwszy potrafiła całkownie właściwie i słusznie postawić problem stosunku pomiędzy walką klasową proletariatu, a walką o wolność i niepodległość narodu.

Nowa była sytuacja historyczna, w jakiej wypadło działać naszej partii.

W wielkiej burzy drugiej wojny światowej, wojny, przeciwko niemieckiemu faszyzmowi, decydującym czynnikiem pełnej mobilizacji sił narodu polskiego dla walki o wyzwolenie, był problem wysunięcia na jego czoło walczącej klasy robotniczej, usunięcia od jego kierownictwa klas związanych z reżimem przedwójnym. Klasy te i ich partie polityczne stały na gruncie znanej „teorii dwóch wrogów”. Ta teoria, fałszywa w swej obiektywnej treści, musiała paraliżować wszystkich którzy jej ulegali, nie pozwalając im na rozwinięcie wszystkich sił w walce z Niemcami. Oto dlaczego złamanie państwa wielkiego kapitału i obszarnictwa w życiu narodu, od wieloletniego celu rewolucyjnego ruchu robotniczego w Polsce, stało się w burzy tej wojny zasadniczą przesłanką odbudowania niepodległości narodu, zapewnienia jego rozwoju w przyszłości.

Takie było zadanie, jakie przed naszym pokoleniem ruchu robotniczego postawiła historia, powstała obiektywna sytuacja. Zadanie nowe, jakie nie stało przed żadnym pokoleniem ruchu robotniczego poprzednio, zadanie, które wymagało i od nas nowej odpowiedzi, nowej myśli, nowego słowa, nowego czynu.

Polska Partia Robotnicza — to taka rewolucyjna partia proletariatu, która pozostając w pełni wierna zasadom klasowego ruchu robotniczego, wierna walce o sprawiedliwość społeczną, walce o socjalizm, staje NA CZELE NARODU W JEGO WALCE O NIEPODLEGŁOŚĆ. Polska Partia Robotnicza — to taka partia walki o niepodległość narodu polskiego, która mobilizuje dla tej walki przede wszystkim masy ludowe, która wnosi do tej walki proletariacki rozmach i plebejskie nieprzejednanie, taka partia, która chce, aby gmach niepodległości dzwignął nie garstka inteligencji czy przedstawicieli klas uprzywilejowanych, tylko wielomilionowa masa robotnicza i chłopiejska.

NIE BYŁO TAKIEJ PARTII W DZIEJACH POLSKI. NIE BYŁO TAKIEJ PARTII W DZIEJACH POLSKIEGO RUCHU ROBOTNICZEGO.

PPR — to partia marksistowska, to rewolucyjna partia robotnicza tego okresu dziejowego, w której klasa robotnicza stała się w praktyce wodzem narodu polskiego.

To w imię PPR, w imię jej programu, w imię jej ideałów, wytycznych walczyli i oddawali Polskę swe życie bojownicy Gwardii Ludowej i Armii Ludowej. To w imię PPR, w imię jej programu i jej wytycznych ideałów patrzyli śmiało śmierci w oczy polscy robotnicy, chłopcy i inteligenci, rozbudowujący siłę organizacyjną naszej partii w okresie okupacji. To w imię PPR, w imię jej programu i jej wytycznych wnosił swój niezmierzony wkład w budownictwo Polskiej Siły Zbrojnych w ZSRB działacze robotniczy polscy na radzieckiej emigracji, bili się lewicowo i demokracją polską w Pierwszej Dywizji, Pierwszym Korpusie, Pierwszej i Drugiej Armii Wojska Polskiego.

Zapisana historia imię PPR przy wszystkich wielkich aktach, które na nowo ukształtowały oblicze Polski dzisiejszej. Przy utworzeniu Krajowej Rady Narodowej, przy Manifestie

Polskiego Komitetu Wyzwolenia Narodowego, przy reformie rolnej, przy nacjonalizacji przemysłu, przy planie trzyletnim.

To jest nowa treść PPR, to jest to, co różni ją od wszystkich rewolucyjnych partii robotniczych, które były w Polsce przed nią. To jest to, co łączy wszystkich peperowców — i tych, którzy przyszli do PPR z dawnego ruchu komunistycznego i tych, którzy przez nią dopiero zbudzeni zostali do aktywnego udziału w walce politycznej klasy robotniczej Polski.

Budownictwo NIEPODLEGŁEJ POLSKI LUDOWEJ

— taki jest ten rzeczywisty realizowany w praktyce program Polskiej Partii Robotniczej, jednoczący wszystkich peperowców.

Taką jest PPR i taką właśnie weszła do Biura Informacyjnego partii marksistowskich.

I właśnie dlatego, kiedy pytają nas: „A więc, jesteście partią komunistyczną?” odpowiadaemy: „Jesteśmy Polską Partią Robotniczą, gdyż w dziejowej chwili, która kazała nam działać, była w Polsce właśnie Polska Partia Robotnicza, która z honorem wywiązała się z zadania. Pięć lat walki, ofiary i pracy tych lat, ich trudne chwile i momenty wielkich zwycięstw, zjednoczyły w jeden zwarty hufiec nas wszystkich: starych komunistów, peperowców z okresu okupacji, towarzyszy, którzy dopiero po wyzwoleniu stanęli wraz z nami do budownictwa Polski Ludowej.

Z naszych doświadczeń korzystać, na naszych doświadczeniach uczyć się nasi towarzysze, świadomi robotnicy innych krajów. Uczyć się cementowania jedności klasy robotniczej i jedności wszystkich sił demokratycznych, uczyć się jak tworzyć aparat państwa ludowego, umiemy walczyć w sposób nieprzejednany z reakcją wszelkiego typu, uczyć się metod gospodarowania w warunkach demokracji ludowej, podobnie jak my uczymy się z doświadczeń innych partii innych krajów.

Roman Werfel

## Przez koncesje do normalizacji handlu prywatnego

15 listopada mija ostateczny termin zgłaszania podań o koncesjonowanie handlu prywatnego.

Akcja koncesjonowania handlu posiada pierwszorzędne znaczenie dla normalizacji obrotu towarowego, jest bardzo poważnym ogniwem w walce o zdrowy handel.

W sektorze prywatnym nasze go handlu panowały niezdrowe stosunki. Wiele przedsiębiorstw zostało opartych na elementach spekulacyjnych, nie mających wspólnego z prawdziwym kupiectwem. Ludzie, przyzwyczajeni — w okresie okupacji do olbrzymich zysków, wykorzystywali początkowy okres dezorganizacji naszego rynku i masowo rzucali się na przedsiębiorstwa handlowe, stosując okupacyjne, spekulacyjne metody handlu.

Wydanie koncesji związane jest z wniesieniem pewnej, dość poważnej sumy pieniężnej. Możliwość wniesienia takiej sumy świadczyć będzie o wystarczających podstawach finansowych przedsiębiorstwa, starającego się o koncesję. W wypadku nieudzielenia koncesji suma ta będzie zwrotna. Opłaty wnoszone przy podaniu o uzyskanie koncesji nie mają nic wspólnego ze zjawiskami fiskalnymi — nie są podatkiem.

Ministerstwo Przemysłu i Handlu zostało zmuszone do ustalenia terminu zgłaszania podań o koncesje wobec zbyt powolnego dotychczasowego napływania zgłoszeń. W akcji koncesjonowania handlu z władzami państwowymi jak najszybciej współpracują organizacje kupieckie i samorządy gospodarcze. Stanowi to poważną gwarancję, iż koncesje uzyskają jedynie kupcy, a nie elementy spekulacyjne. Przedsiębiorstwa, które do dnia 15 listopada da nie złożyć podań, będą zamykane, a winni dalszego prowadzenia handlu będą pociągnięci do odpowiedzialności karnej. W stosunku do przedsiębiorstw, których zamknięcie mogłoby spowodować zakłócenia w aprowizacji lub w zaopatrywaniu ludności w artykuły pierwszej potrzeby będzie wprowadzony zarząd państwowy. Przedsiębiorstwa takie będzie obejmować spółdzielczość, sektor państwowy lub samorządowy.

W interesie zdrowego kupiectwa jest dokonanie w terminie procedury zgłoszenia podania o wydanie koncesji oraz uiszczenia odpowiedniej opłaty.

K. D-SKI

## NOWE CELE I ZADANIA

Występując wtedy przed zwycięzami nowe cele i zadania: budowa gospodarcza zniszczonego wojną świata, budowa nowych demokratycznych ustrojów społecznych, w których nie będzie miejsca dla wyzysku, nędzy i bezrobocia, wreszcie walka o utrwalenie pokoju. Młodzież zajmowała czołowe miejsce w realizacji tych celów.

Młodzież jest najbardziej zainteresowana w utrzymaniu pokoju. W imię o pokój najbliżej przedstawiciele młodzieży złożyli swe życzenie w ofierze. Demokratyczna młodzież całego świata pragnie wziąć czynny udział w pracy nad utrwaleniem trwałego pokoju. Jej organizacja zaczyna się samoistnie rozrastać.

Na kongresie w październiku 1940 delegatów 64 narodów zawiązała Światową Federację Młodzieży Demokratycznej, liczącą wtedy 30 milionów młodych, przetrwanych w antyfaszystowskich organizacjach bez różnicy

pochodzenia, barwy skóry, rasy, czy religii. Federacja przejawiała w ciągu dwóch lat swego istnienia ożywioną działalność. Organizuje zjazdy, kongresy, festiwale, na których zacieśnia się więź łącząca młodzież dla realizacji swych celów. Federacja udziela wybitnej pomocy kolegom walczącym z faszyzmem w Hiszpanii i Grecji. Bada i ogłasza warunki świata prawdę o strasznych warunkach, w jakich żyje młodzież narodów, ujarzmionych przez imperializm w koloniach. Indonezji i Indochinach. Potępiła zdecydowanie i protestuje przeciwko polityce imperialistów, którzy pod pokrywką perfidnego planu Marshalla, zmierzają do opopanowania gospodarczego Europy i odbudowy niemieckiego militarizmu. W ciągu 2 lat istnienia Federacja zdobywa coraz większą popularność i w szeregi jej wstępują dalszych 18 milionów młodzieży.

## WIEŚ POLSKA ZDAJE EGZAMIN

Podatek gruntowy przekroczył plan na październik

WARSZAWA. W dniu 6 bm. odbył się Vaty Zjazd Woj. Pełnomocników Rządu do Spraw Podatku Gruntowego, z udziałem ministra sprawozdający — ob. Lechowicz. Obrady poświęcone były omówieniu wyników wpłat podatku gruntowego w zbożu na miesiąc październik oraz ustaleniu bieżących zadań.

Min Lechowicz, oceniając dotychczasowe rezultaty wpływów zboża na poczet podatku gruntowego, oświadczył, że w skali krajowej przekroczyły one o 15% planowaną na miesiąc październik ilość 180 tys. ton zboża.

Na pierwszym miejscu w zakresie wpłat podatku zbożem, znajdują się rolnicy woj. warszawskiego. Na zaplanowane 10 tys. ton ziarna wpłynęło do 1 listopada 22.789 ton t.j. 227%.

Drugie miejsce zajmuje woj. śląsko-dąbrowskie — 158% planu, następnie — Dolny Śląsk — 140%. Woj. poznańskie, które wykonało 140% planu, zajmuje pierwsze miejsce pod względem ilościowych dostaw. Wpłynęło tam na poczet podatku gruntowego 69 tys. ton ziarna, co stanowi 67% całego wymiaru dla tego województwa.

„Wyniki te świadczą — stwierdził minister Lechowicz — o wyrobieńcu obywatelskim wsi, która rozumie swe obowiązki wobec Państwa. Ta świadomość widać wynika z jej pozytywnego stosunku do Polski Ludowej”. Dalej minister podkreślił konieczność przetrwania „sprawiedliwego wymiaru podatku oraz troskliwe magazynowanie zboża, aby podatnik miał pełną świadomość, że ani jedno ziarno nie będzie zmarnowane.

Opierając się na sprawozdaniach wojewódzkich pełnomocników, minister aprobował wskazal, że dobre wyniki w podborze podatku gruntowego uzyskany przede wszystkim te tereny, gdzie istnieje ścisła współpraca aparatu państwowego i samorządowego, a w akcji usilnie dążącej biorą czynny udział stronnictwa polityczne. Minister zakończył przemówienie podziękowaniem dla pełnomocników wojewódzkich w przodujących okręgach. Główny pełnomocnik Rządu dla spraw podatku gruntowego — ob. Mierziński podał do wiadomości, że termin płatności 2-giej raty podatku gruntowego w zbożu został przesunięty uchwałą Rady ministrów.

## DZIEŃ 10 LISTOPADA będzie czcili młodzieży całego świata

Na dzień 10 listopada br. przypada DRUGA ROCZNICA POWSTANIA ŚFMD. We wszystkich wolnych krajach odbędzie się w tym dniu uroczyste obchody. Młodzież polska stanowi jeden z najważniejszych i naliczanych zastępów Federacji. Nie jest to przypadek, gdyż nasza młodzież jest może najbardziej zainteresowana w utrzymaniu pokoju. Cała młodzież polska także i wewnątrz kraju dąży do zespolenia się. Dowodem tego są zawarte już umowy o współpracy między ZWM, OMUTR i ZMW „Wici” oraz zgłoszona chęć akcesu ze strony ZMD.

Obchód 2-letniej rocznicy powstania ŚFMD organizować będą wszystkie związki młodzieżowe wspólnie i wspólnie manifestować będą wierność hasłom, głoszonym przez Federację.

Dzisiaj przed Światową Federacją Młodzieży Demokratycznej stoją znowu wielkie zadania. Amerykański kapitał w swym dążeniu do ekspansji, nie waha się szantażować świat groźbą nowej wojny. Faszyzm prawie w trzy lata po oficjalnym zakończeniu wojny powoduje jeszcze przewlekłą krew w Hiszpanii, Grecji, Indonezji czy Wiel-Namie. Młodzież całego świata, zainteresowana w utrzymaniu pokoju, garnać się będzie w szeregi ŚFMD. Kadry jej będą się dwójce, trojce i wreszcie wielokrotnie, bowiem, jak głosi refren „Pieśni pokoju” — „Nie znają granic ni kordonów... Cel zaś wszystkich jest wspólny: Walka z resztkami faszyzmu, walka o prawdziwą demokrację, walka o zwycięstwo narodów, o trwałość pokoju.

A. Wał.

## Pomnik wojownikom Warszawy — symbol bohaterstwa narodu

WARSZAWA. W dniu 5.XI. rb. odbyło się posiedzenie prezidium Komitetu Budowy Pomnika Wojownikom Warszawy, celem ustalenia składu Komisji Budowy oraz terminu plenarnego posiedzenia Komitetu. W posiedzeniu wzięli udział gen. Witold, płk. Sek — Malecki, inż. Piotrowski i inni.

W toku dyskusji rozpatrywano m. in. projekt włączenia całego kraju do akcji budowy pomnika. Na wniosek gen. Witolda za godzenie planu budowy postanowiono rozpatrzyć w późniejszym terminie.

Prezes Zarządu Głównego Zw. Uczestników Walki Zbrojnej o Niepodległość i Demokrację gen. Witold w ten sposób analizując motywy decyzji budowy pomnika „Warszawa jest tym miejscem, w którym rozgrywały się najważniejsze akty tragedii narodu polskiego, najofiarniejsze boje. Pomnik symbolizować powinien nie wszystko, co działo się na terenie stolicy od r. 1939. Samotna obrona Warszawy w r. 1939, kiedy naród, wojsko i masę wojowniczą, odrzucone przez sferę

rządzących chwyciły za broń, bohaterstwa ludności cywilnej w okresie okupacji, akcja zbrojna oddziałów wojskowych wszystkich organizacji, działających w konspiracji, tragiczne powstanie warszawskie i wreszcie w styczniu 1945 r. szturm dwiżki polskich u boku Armii Czerwonej i wyzwolenie Warszawy, wszystko to znaleźć musi swój wyraz w monumentalnej budowie. Jaką będzie Pomnik Wojownikom Warszawy, Pomnik ten świadczą być będzie wizerunek o bohaterstwie żołnierza polskiego, o wielkiej miłości i przywiązaniu do swych obrońców.

Niezależnie od tego, stwierdza gen. Witold pomnik ten będzie odzwierciedleniem tych wielkich przemian politycznych i społecznych, jakie nastąpiły w Polsce po zakończeniu drugiej wojny światowej, będzie wyrazem rozpoczęcia nowej epoki w dziejach Polski, epoki jedności całego narodu i nieustępliwej pracy nad odbudową i rozwojem ojczyzny.

Mam nadzieję, konczy gen. Witold, że w budowie pomnika weźmie udział całe społeczeństwo zarówno Warszawy jak i kraju.

## Z dnia

28 LISTOPADA NORMALNY RUCH KOLEJOWY NA LINII KATOWICE — KRAKÓW

KATOWICE. Prace przy przekuwaniu torów szerokich na normalne w okręgu dyrektury katowickiej i krakowskiej prowadzone są w szybkim tempie.

Według przewidywań, w dniu 27 listopada br. zostanie ukończony przekucie drugiego toru na normalny, tak, że w dniu 28 li-

stopada br. będzie wprowadzony w życie nowy rozkład jazdy na linii Katowice — Kraków, a następnie do Tarnowa i Przemyśla.

Obecnie na tej linii kursują cztery pary pociągów osobowych na dobie. Jest to już znaczne usprawnienie komunikacji na tak ważnym odcinku kolejowym, łączącym ośrodek przemysłowy z górnictwem i przemyśleństwem z Krakowem i dalszymi częściami kraju.

## KALENDARZ ROBOTNICZY na rok 1948



„KALENDARZ ROBOTNICZY” zawiera:

KALENDARZ z informacjami o rocznicach historycznych.

WIADOMOŚCI I ARTYKUŁY:

• Polskę współczesnej, z dziejów polskiego i międzynarodowego ruchu robotniczego,

• państwach zagranicznych i ruchu robotniczym w Grecji,

• związkach zawodowych, ustawodawstwie pracy,

wiadomości z historii, literatury i odkryć naukowych i in.

Około 500 stron druku — Bogato Ilustrowany

CENA 70.

„KALENDARZ ROBOTNICZY” jest popularną encyklopedią społeczno-polityczną. Zawiera materiał niezbędny dla każdego działacza społecznego, dla każdego robotnika, urzędnika, nauczyciela i studenta, dla każdego kto chce poznać zasady ustroju i zagadnienia Polski Współczesnej i polskiego ruchu robotniczego.

„KALENDARZ ROBOTNICZY” MOŻNA NABYC W KAŻDEJ KSIĘGARNI, LUB W CENTRALI SPÓŁDZ. WYDAWN. „KSIĄŻKA”, WARSZAWA, SMOLNA 13.

SPÓŁDZIELNIA WYDAWNICZA „KSIĄŻKA”

W samym okręgu dyrektury Katowickiej w Katowicach przy pracach tych zatrudnionych jest ok. 2000 robotników drogowych, a nadto pewna ilość pracowników działu ruchu i mechanicznego, oraz elektrotechnicznego. Roboty prowadzone są w okręgu katowickim od Portu w Gliwicach aż do granicy okręgu poza Myśłowicami.

W samym okręgu dyrektury Katowickiej w Katowicach przy pracach tych zatrudnionych jest ok. 2000 robotników drogowych, a nadto pewna ilość pracowników działu ruchu i mechanicznego, oraz elektrotechnicznego. Roboty prowadzone są w okręgu katowickim od Portu w Gliwicach aż do granicy okręgu poza Myśłowicami.

POLSKI MONOPOL TYTONIOWY PRZEKROCZYŁ PLAN PRODUKCJI

WARSZAWA. W maju październiku rb. wytwórnie Polskiego Monopoli Tytoniowego wyprodukowały 1.032 mil. papierosów, przekraczając plan produkcji o 32 mil. sztuk. Wartość pieniężna wyprodukowanej ponad plan ilości wynosi ok. 100 mil. zł. Znaczący należy, że produkcja papierosów bezustnikowych i ustnikowych przewyższa w tym miesiącu przeciętną miesięczną produkcję papierosów w 1939 r. przy czym produkcja papierosów bezustnikowych przewyższa dwukrotnie poziom produkcji tych papierosów w porównaniu z okresem przedwojennym.

WSPÓŁZAWODNICTWO PRACY W „URSUSIE”

WARSZAWA. Na terenie fabryki „Ursus”, wytworzącej serwinie traktory dla rolnictwa, rozpoczęło się w październiku rb. współzawodnictwo pracy, do którego przystąpił cały wydział mechaniczny. Od dnia rozpoczęcia współzawodnictwa, produkcja w tym wydziale wzrosła prawie dwukrotnie.

Tygodniowe wyniki w okresie od 1 do 8 września wynosiły 7.285 mg./godz., natomiast w okresie od 27 października do 2 listopada — wynosiły 12.630 mg./godz.



## Wybieramy rady zakładowe

# Ludzie i problemy

### kop. „Zabrze - Wschód”



Aktywistę partyjny kop. „Zabrze-Wschód”, który, ponad 100% przekroczył normę wydobywania węgla. Stoją od lewej: tow. Jaho-wiecki Maks, tow. Stiller Augustyn, tow. Jedrzejczyk Paweł i tow. Urbanek Roman.

## Nauczyciele

### w obliczu wyborów do ZNP

Jednym z najważniejszych problemów w szkolnictwie jest zagadnienie wychowawcy. Nie można myśleć o przeprowadzeniu pełnej demokratyzacji szkolnictwa, bez współudziału nauczycieli, demokratów, jeśli ma być odpowiedzialnym wychowawcą przyszłych obywateli Polski. Ludowej, musi posiadać w pierwszym rzędzie, oprócz kwalifikacji fachowej i zabezpieczonego bytu, zdrowie i zdecydowane oblicze ideowo-polityczne.

I tu musimy stwierdzić, że do niedawna sytuacja wyglądała pod tym względem bardzo smutno. Nauczyciele w pewnej swej części odnieśli się początkowo, jeśli nie wrogo, to w każdym razie z rezerwą i nieufnie do naszej nowej rzeczywistości.

Wyrazem tych nastrojów były wybory do władz ZNP w pierwszych miesiącach 1946 r. Peesełowski element reakcyjny po-  
magając się w agitacji wybor-

czej metodami hurrapropagandy i demagogii, opartej na ciężkiej sytuacji materialnej nauczycieli, zdobył oszukać część wybor-

## Rząd dba w miarę możliwości o poprawę bytu nauczycielstwa

Niewybredne argumenty, użyte przez reakcję okazały się jednak b. słabym słabym bluffem. Nauczyciele bowiem zaczęli przekonywać się, że Rząd nasz na prawdę w miarę możliwości dba o poprawę bytu nauczycieli. I tak w maju 1946 przesłano u-posażenie nauczyciela wynosi 2.030 zł., we wrześniu tego sa-mego roku 3.500 zł., w lutym 1947 r. 6.500 zł., do czego docho-dzą dodatki rodzinne, służbowe, funkcyjne. Nauczycielom na Zie-miach Zachodnich przysługują te równocześnie 50 proc. dodatku tak zwanego „zachodniego”. Na rok bieżący zatwierdzone są już podwyżki stawek za godziny nad-leżbowe i zajęcia dodatkowe.

Zwyczaj stawek za godziny nad-leżbowe jest przeciętnie czterokrotna. Nauczyciele szkół powszechnych za nadliczbowe godziny nauczania w klasach od I. do VI. otrzymują 200, 220, lub 230 zł. miesięcznie za jedną go-dzinę nauczania w tygodniu. Za-miast dotychczasowych 60 zł. Na-uczyciel szkoły średniej zawo-dowej otrzymuje 400 zł. do 480, za-miast dotychczasowych 100 zł.

W okresie referendum i wybo-rów w całej polsi ujawniły się aparytarzowy charakter PSL-u, występującego pod protektora-tem reakcyjnych polityków an-glosaskich, którzy chwalił pana Mikolajczyka wypowiadali się jednocześnie przeciw granicom Polski na Odrze i Nysie Łuży-ckiej, oraz byli w sołuszu z podzie-miem.

## ZNP musi być czynnikiem koordynującym pracę nad kształtowaniem młodego pokolenia

ZNP, jako jeden z członów związku zawodowych, musi spełniać doniosłą funkcję na swoim polu, w szkolnictwie. Mu-si nie tylko łączyć, wiazać i wy-chowywać swych członków, ale być też pomostem, transmisją, koordynującą pracę władz admi-nistracyjnych i mas nauczyciel-skich, pracę nad kształtowaniem młodego pokolenia. Podlegając jako związek zawodowy OKZZ-towi i Komisji Centralnej musi skupiony w swym tonie element zespółić z ogólnym ruchem za-wodowym w Polsce.

W zarządach winni zasiąść szerszy demokrat, odwołani idoi silnej jednolitej Polskiej Ludowej, tacy, którym los młodzi naje-szej i jej wychowawców jest na-prawdę drogi.

Wybory do zarządów obwo-dowych (powiatowych) są już w toku. W styczniu 1948 r. odbędą się wybory do władz okręgo-wych (wojewódzkich), następnie do centralnych.

Partie demokratyczne przystę-pują do wyborów wspólnie. W ogniskach, obwodach i okręgach utworzą „wzajemne komitety

porozumiewawcze, wystawiające listy kandydatów, wspólne dla wszystkich czterech stronnictw i bezpartyjnych. Kola nauczycie-li peperowców i pepesowców od-bijają wspólne zebrania. Jedno-lity front nauczycieli peperow-ców i pepesowców jest gwaran-tem, że do nowych władz ZNP wejdą szczerzy demokraci - na-uczyciele. Od silny i spójności je-dnolitego frontu nauczycieli je-dną z najważniejszych zadań na-uczycielstwa polskiego.

Nauczyciele, zorganizowani w ZNP, znanym ze swych jeszcze przedwojennych postępowych tradycji, nauczyciele demokracji, związani z ludem pracą i pocho-dzeniem, oddadzą swe głosy tyl-ko na takich kandydatów, któ-rych sprostają oczekiwaniom ich obywatelom i nie zawiodą zaufa-nia. Głosować będą na szczerych demokratów, którzy jedynie zdolni są kierować kadrami nau-czyielskimi w pracy nad wznie-sieniem w odbudowującej się Polsce jeszcze jednego wielkiego z-machu Nowej Szkoły dla Ludu.

— 12 listopada wybory. Przy-gotowują sprawozdanie, a tu je-szcze wy przychodzą — rzeki przewodniczący Rady Zakłado-wej, kop. „Zabrze Wschód”, gdy poinformowali go o celu mo-jego przybycia.

— Bardzo dobrze złożyło się, że macie skompletowane wyniki pracy i osiągnięcia Rady Zakłado-wej. Będziemy mieli ułatwioną pracę — odrzekł, spoglądając na leżące przed nim arkusze pa-pieru, wypełnione piśmem maszy-nowym lub odręcznie. Były to no-tatki przewodniczącego Rady tow. Gwoźdź Bernarda i innych radców oraz wykazy statystycz-ne, które pozwoliły dokładnie zo-piętować się w wynikach prze-ciętnej działalności Rady Zakłado-wej przy rozwiązywaniu najważ-niejszych problemów życia i roz-woju zakładu pracy.

## Usprawnienie zaopatrzenia załogi w artykuły żywnościowe, tekstylia i obuwie

Ważnym osiągnięciem Rady Za-kladowej jest zorganizowanie spółdzielni zamkniętej i troska o dalszy jej rozwój. Przejęcie apro-wizowania robotników przez spół-dzielnię zamkniętą nastąpiło 1-o października 1946 roku. Z inicy-tywy Rady Zakładowej zwołane zostało zebranie, na którym przed-stawiono założeń projekt organi-zacyjnej spółdzielni. Po wyrażeniu zgody przez załogę, Rada Zakła-dowa zajęła się wzbogacaniem u-żytkowników i wyszukaniem lo-kali. Dzięki dużym wysiłkom tow. tow. Gwoźdź i Maliny Jo-zeffa, zapisało się na członków spółdzielni 2.292 osoby. Obecnie spółdzielnia liczy 4.317 członków i dysponuje 11 składami spoży-wczymi, posiada 4 punkty dla sprzedaży masy, prowadzi 3 pie-karnie i warsztat rzemieślniczy. — Osiągnięcia są bardzo duże, jeże-li zważy się, że spółdzielnia po-siada własnych towarów na sa-me 1.449.670 zł. a obroty miesięc-eczne sięgają około 6 milionów złotych przy sprzedaży towarów wolnorynkowych i około 1 milio-na złotych w sprzedaży towarów reglamentowanych.

Członkowie Rady Zakładowej stale kontrolują wszystkie skła-dy. Sprawdzają wagę, przestrze-gają warunków higienicznych w składach i wymagają uprzej-mej obsługi kupujących. W wy-niku, tej kontroli, usunęto kilka niesumiennych sprzedawców i szereg braków.

Na dzień 25 października, za-opatrzenie załogi w ziemniaki re-glamentowane zostało całkowicie ukończone. Jest w tym duża za-sługa Rady Zakładowej, gdyż przyspieszenie akcji nastąpiło na skutek wyjazdu przewodniczą-cego Rady do punktów dostawy ziemniaków w województwie po-znańskim. Rada Zakładowa wy-słała się także w Związku Za-wodowym Górników o przydział ziemniaków dla inwalidów pracy, wdów i sierot, którzy otrzymali po 100 kg ziemniaków.

Rada Zakładowa wybrana zo-stała 27 kwietnia 1945 r. W po-czątkowym okresie swego urzędo-wania, napotykała na wielkie trudności zaopatrzenia załogi w obuwie i tekstylia. Przyszłość te zostały w znacznej części usunie-te. Zestawienie stał, zaopatrzenia robotników w obuwie wykazuje, że w roku 1945 załoga otrzymała 350 par butów, w roku 1946 — 2.814, a w roku 1947 wydano już 5.667 par obuwia. Staraniem Ra-dy Zakładowej zadawalaćgo przedstawia się zaopatrzenie załogi w tekstylia.

## Mieszkania dla robotników

Przydzielenie mieszkań reemi-grantom z Francji i miejscowym pracownikom kopalni, którzy w wyniku działań wojennych pozbawieni zostali dachu nad głową, jest także w dużej mierze zasła-gą Rady Zakładowej, która w po-rozumieniu z Urzędem Kwaterun-kowym zajęła się energicznie sprawą mieszkaniową. Wyłoniła Komisja Mieszkaniowa spośród członków Rady Zakładowej, od-nalazła na terenie Zabrze 299 mieszkań zdalnych do użytku chętnych częściowo uszkodzonych, które po gruntownym remoncie przydzielono najbardziej potrze-bującym robotnikom kopalni.

## Pomoc szkolnictwu i opieka nad dziećmi

Na apel wojewody śląsko - da-browskiego, gen. Zawadzkiego Ra-da Zakładowa zwołała zebranie, na którym przedstawiono założeń konieczność przysięcia z pomocą szkolnictwu. Załoga chętnie zgo-dziła się i dobrowolnie ofiarowa-ła na ten cel jedynolity zarobek. Uzyskana kwota wynosiła około 400 tysięcy złotych.

Trzeba było dużego wysiłku ze strony Rady Zakładowej, aby przełamać wśród robotników brak zaufania do kolonii zamk-niętych i nakłonić ich do zapi-sania swoich dzieci na wyjazd do tych kolonii. Rok 1945 dał mi-nimalne wyniki, lecz już w roku 1946 wysłano w dwóch turnusach 200 dzieci. Koszt utrzymania wy-nosił ok. 800 tysięcy złotych. W bieżącym roku wysłano 400 dzie-ci wydatkując na ten cel 1.211 tysięcy złotych. Założono również w tym roku po raz pierwszy półkolonie, gdzie przebywało 800 dzieci. Koszt utrzymania pół-kolonii wyniósł 2.365.450 złotych. Ponadto wysłano w tym roku do Zakopanego 40 dzieci na 6-cio tygodniowy pobyt. Akcja ta trwa w dalszym ciągu.

W maju ub. roku, na wniosek Rady Zakładowej, założono przy

Rada Zakładowa dołożyła wszelkich starań, aby wysłać w roku bieżącym jak największą ilo-sć robotników na wczasy. W ubie-głym roku wysłano bezpłatnie do uzdrowisk 180 robotników, w tym roku liczba wysłanych ro-botników osiągnęła 250.

Tow. Bednorz Robert, członek Rady Zakładowej jest równocześ-nie członkiem koła bezpieczeństwa i higieny pracy. Spełnia on sumiennie swe obowiązki, dozo-rując wszystkie oddziały i zwraca-baczną uwagę na należytą obudo-

## Wczasy pracownicze

Założona z inicjatywy Rady Za-kladowej, t. zw. Kasa Samopomo-cy, której zadaniem było udzie-lanie zapomóg robotnikom lub członkom ich rodzin oraz wdo-wom i sierotom, oddała wielu robotnikom wielkie usługi. Z fun-duszów Kasy wypłacono bowiem do 1 stycznia 1947 r. zapomóg po-smiertelnych albo na skutek dłu-gotrwałych chorób 416.301 zł — wdowom, sierotom i innym po-trzebnym pomocy 403.791 zł. Dnia 1 stycznia br. Kasa Samo-pomocy została zlikwidowana, a na jej miejsce została założona Kasa Przewodności. Opłata mie-

## Założenie Kasy Samopomocy i Przewodności

sięczna dla pracowników wynosi 15 złotych i od członka rodziny pracującego 1 zł. Działalność po-dzielnia jest na 3 działy, a mia-nowicie udzielanie zapomóg ro-dzinie w wypadku śmierci pra-cującego, bezzwrotne zapomogi w różnych wypadkach i udzielanie pożyczek. Od stycznia do paź-dziernika bieżącego roku wypła-cono zapomóg pośmiertnych 63, na łączną kwotę 113.940 zł. w in-nych wypadkach nagłej potrzeby 1.153 członkom — w sumie — 280.330 zł. Pożyczek udzielono 62.300 zł.

## Osiągnięcia Rady Zakładowej w życiu kulturalno - oświatowym

Rada Zakładowa otacza należytą opieką działalność kulturalno - oświatową w świetlicy kopalnia-nej. Przy świetlicy istnieje chó-rzespół mandolinistów i inne sek-cje rozrywkowe. Założono także robotniczy klub sportowy, przy którym powstaje sekcja: piłki no-żnej „Pogon”, lekkoatletyki, bok-

su, sekcja pływacka i tańca regio-nalnego. Na zakupienie 403 tomów ksią-żek do biblioteki świetlicowej wy-datkowano 85.424 zł.

— Bardzo pięknie — zwróciłem się do członków Rady Zakłado-wej. — Wydatkować się poważ-ną kwotę na zakup książek, ale wcale to nie dowodzi, żeby roz-

Ob. Krzyk Herman z Chorzowa (ul. Kędzierz-w ska 10) pisze:

Jestem robotnikiem huty „Kosciuszko” w Chorzowie. Zarobek mój wynosi około 5000 zł. Mam na utrzymaniu 7 osób. Cztero dzieci cho-dzi do szkoły. Trudno mi utrzymać się z tej pen-sji i wykupować czegoś więcej w przybory, książki szkolne, zeszyty i inne rzeczy potrzeb-ne do nauki. Oprócz tego muszę za każde dziecko płacić do Rady Rodzicielskiej po 10 — zł. miesię-cie. Zwracam się pod adresem CZPH dła-żąc o nie płacić dodatku na uczące się dzieci?

Na to CZPH odpowiada:

Komunikujemy, iż zgodnie z zarządzeniem Min. Przemysłu Dep. Ekonom.-Socjalny z dnia 11 lutego 1947 r. zakłady pracy przemysłu hutni-czego nie zwracają żadnych opłat szkolnych no-szonych przez pracowników z tytułu ucze-szczania do szkoły tak dzieci pracowników, jak i samych pracowników.

Bowiem Departament Ekonom.-Soci. Min. Przem. (znak II/P/257-1703 z dnia 11. II. 47 r. po-wiadomił CZPH że:

W związku z uchwałą Ministrów z dnia 9 stycznia 1947 r. zakazująca pobierania poczwarski przy szkołach państwowych i pu-blicznych jakiegokolwiek periodycznych świadczeń pieniężnych na rzecz szkół od pracow-ników, będących członkami związków zawo-dowych Ministerstwo Przemysłu wyjaśnia, że z dnia 1 lutego 1947 r. punkty umowy zbiorowej odnośnie zwrotu opłat szkolnych w szkołach no-wszych, średnich i wyższych stały się bez-przedmiotowe.

Leży u nas także list rodziców Państw. Szko-ły Zawodowej Żeńskiej w Katowicach treści na-stępującej:

Podobno nauczanie w naszym kraju jest bez-platne? Po cóż w takim razie szkoły pobierają róż-ną „dobrowolną” składki.

Na dowód czego przesyłam Wam jedną taką deklarację, nie jest to opłata za pomoc szkolną, ani za filizankę kaw, jaka uczniem otrzymują, ani też na kinofilację. — płacimy za te w/w rzeczy osobno.

Dla nas, robotników zarabiających 4 tys. zł. miesięcznie, każdy złoty jest drogoceenny.

Zechce nam Szanowna Redakcja na to od-powiedzieć, a może i on w tej sprawie pomóc.

Do tego załączono bismo Rady Rodzicielskiej Państw. Szk. Zaw. Żeńskiej w Katowicach, jakie otrzymał rodzice uczennice które poniżej rodzimy.



Wieża wyciągowa kop. „Zabrze-Wschód”

kopalni żłóbek. Pomimo, że in-stryktacja ta posiada 3 duże, wi-de nie pokoje i obszerną salę, łóżka dla dzieci i bieliznę, po otwarciu żłóbka znajdowało się tam załed-wie 7-miocy dzieci. Niechcąc ta została przełamana i obecnie u-czeszcza do żłóbka 50 dzieci do lat 4, które poza zabawą uczą się śpiewu i uprawiają ćwiczenia cie-lsne. Do października br. koszt utrzymania żłóbka wyniósł 634.100 zł.

W utrzymaniu czystości i przestrze-ga, by górnicy i pomocnicy za-trudnieni w mokrych miejscach otrzymali ubrania nieprzemakal-ne i buty gumowe. W okresie urzędowania Rady Zakładowej, wydano robotnikom 645 ubrań nieprzemakalnych i 600 par bu-tów gumowych. Brak dostatecz-nej ilości butów dla wszystkich zatrudnionych w mokrych miej-scach, w wyniku porozumienia Rady Zakładowej z dyrekcją u-zupełniono drewniakami. Wyda-no 1.006 par takich butów bez-platnie.

## Założenie Kasy Samopomocy i Przewodności

Założona z inicjatywy Rady Za-kladowej, t. zw. Kasa Samopomo-cy, której zadaniem było udzie-lanie zapomóg robotnikom lub członkom ich rodzin oraz wdo-wom i sierotom, oddała wielu robotnikom wielkie usługi. Z fun-duszów Kasy wypłacono bowiem do 1 stycznia 1947 r. zapomóg po-smiertelnych albo na skutek dłu-gotrwałych chorób 416.301 zł — wdowom, sierotom i innym po-trzebnym pomocy 403.791 zł. Dnia 1 stycznia br. Kasa Samo-pomocy została zlikwidowana, a na jej miejsce została założona Kasa Przewodności. Opłata mie-

## Założenie Kasy Samopomocy i Przewodności

sięczna dla pracowników wynosi 15 złotych i od członka rodziny pracującego 1 zł. Działalność po-dzielnia jest na 3 działy, a mia-nowicie udzielanie zapomóg ro-dzinie w wypadku śmierci pra-cującego, bezzwrotne zapomogi w różnych wypadkach i udzielanie pożyczek. Od stycznia do paź-dziernika bieżącego roku wypła-cono zapomóg pośmiertnych 63, na łączną kwotę 113.940 zł. w in-nych wypadkach nagłej potrzeby 1.153 członkom — w sumie — 280.330 zł. Pożyczek udzielono 62.300 zł.

## Osiągnięcia Rady Zakładowej w życiu kulturalno - oświatowym

Rada Zakładowa otacza należytą opieką działalność kulturalno - oświatową w świetlicy kopalnia-nej. Przy świetlicy istnieje chó-rzespół mandolinistów i inne sek-cje rozrywkowe. Założono także robotniczy klub sportowy, przy którym powstaje sekcja: piłki no-żnej „Pogon”, lekkoatletyki, bok-

su, sekcja pływacka i tańca regio-nalnego. Na zakupienie 403 tomów ksią-żek do biblioteki świetlicowej wy-datkowano 85.424 zł.

— Bardzo pięknie — zwróciłem się do członków Rady Zakłado-wej. — Wydatkować się poważ-ną kwotę na zakup książek, ale wcale to nie dowodzi, żeby roz-

Ob. Krzyk Herman z Chorzowa (ul. Kędzierz-w ska 10) pisze:

Jestem robotnikiem huty „Kosciuszko” w Chorzowie. Zarobek mój wynosi około 5000 zł. Mam na utrzymaniu 7 osób. Cztero dzieci cho-dzi do szkoły. Trudno mi utrzymać się z tej pen-sji i wykupować czegoś więcej w przybory, książki szkolne, zeszyty i inne rzeczy potrzeb-ne do nauki. Oprócz tego muszę za każde dziecko płacić do Rady Rodzicielskiej po 10 — zł. miesię-cie. Zwracam się pod adresem CZPH dła-żąc o nie płacić dodatku na uczące się dzieci?

Na to CZPH odpowiada:

Komunikujemy, iż zgodnie z zarządzeniem Min. Przemysłu Dep. Ekonom.-Socjalny z dnia 11 lutego 1947 r. zakłady pracy przemysłu hutni-czego nie zwracają żadnych opłat szkolnych no-szonych przez pracowników z tytułu ucze-szczania do szkoły tak dzieci pracowników, jak i samych pracowników.

Bowiem Departament Ekonom.-Soci. Min. Przem. (znak II/P/257-1703 z dnia 11. II. 47 r. po-wiadomił CZPH że:

W związku z uchwałą Ministrów z dnia 9 stycznia 1947 r. zakazująca pobierania poczwarski przy szkołach państwowych i pu-blicznych jakiegokolwiek periodycznych świadczeń pieniężnych na rzecz szkół od pracow-ników, będących członkami związków zawo-dowych Ministerstwo Przemysłu wyjaśnia, że z dnia 1 lutego 1947 r. punkty umowy zbiorowej odnośnie zwrotu opłat szkolnych w szkołach no-wszych, średnich i wyższych stały się bez-przedmiotowe.

Leży u nas także list rodziców Państw. Szko-ły Zawodowej Żeńskiej w Katowicach treści na-stępującej:

Podobno nauczanie w naszym kraju jest bez-platne? Po cóż w takim razie szkoły pobierają róż-ną „dobrowolną” składki.

Na dowód czego przesyłam Wam jedną taką deklarację, nie jest to opłata za pomoc szkolną, ani za filizankę kaw, jaka uczniem otrzymują, ani też na kinofilację. — płacimy za te w/w rzeczy osobno.

Dla nas, robotników zarabiających 4 tys. zł. miesięcznie, każdy złoty jest drogoceenny.

Zechce nam Szanowna Redakcja na to od-powiedzieć, a może i on w tej sprawie pomóc.

Do tego załączono bismo Rady Rodzicielskiej Państw. Szk. Zaw. Żeńskiej w Katowicach, jakie otrzymał rodzice uczennice które poniżej rodzimy.

## Z CAŁEGO KRAJU

### WARSZAWA

#### W TYM ROKU 20 AUTOBUSÓW I 15 WOZÓW DLA WARSZAWY

Jeszcze w tym roku spodziewa-ne jest przybycie 20 autobusów typu Chausson z Francji. Auto-busy te wejdą do eksploatacji na trasach najbardziej przeciażo-nych, mianowicie na liniach D i L. Jednocześnie do końca tego roku warszaw. MKZ wyremon-tują 15 wozów tramwajowych.

### RADAR NA POLSKICH STATKACH

Polska marynarka handlowa wprowadziła do użytku radar, Zainstalowano go na motorowcu transatlantyckim „Batory” oraz w celach szkoleniowych na sta-tku szkolnym polskiej marynarki handlowej „Dar Pomorza”.

### SZCZECIN

#### REKORDOWY DZIEŃ PRZEŁADUNKU WĘGLA

W październiku porty węglowe w Gdyni, Gdańsku, Uście i Szcze-cinie przeładowały 832.477 ton węgla. Rekordowym pod wzglę-dem przeładunku był dzień 15 października, w którym to dniu przeładowano 333 tys. ton.

### 138 INWALIDÓW — REFARTIANTÓW

Na statku „Eastern Prince” wśród repatriantów polskich z Anglii przybyła grupa inwalidów polskich w liczbie 138. Zmobilizo-wane z całego Wybrzeża karetki sanitarne rozwioły chorych do szpitali. 39 inwalidów przyjał szpital PCK w Gdańsku.

### WYROK NA SZPIEGÓW I PRZEMYTNIKÓW

Prawym Rejonowym Sądem Woj-szkowym w Szczecinie zapadł w dniu 5 bm. wyrok przeciwko 30

wijało się czytelnictwo, gdyż członkowie i bywalcy świetlicy mogą mało interesować się czy-taniem tych książek.

W odpowiedzi, przewodniczący

## Rada Zakładowa i zagadnienia produkcji

Członkowie Rady Zakładowej biorą udział w naradach wytwó-rzych i przyczyniają się do sta-łego wzrostu wydajności pracy. Rada Zakładowa wspólnie z dy-rekcją zwalcza energicznie opu-szczanie dniówek, przestrzega pełnego wykorzystania dnia robo-czego, pomaga w usuwaniu prze-szkód technicznych i otacza opie-ką współzawodnictwo pracy.

Kontroluje ona by praca biora-cych udział w współzawodnic-twie (jest ich 350), była prawidło-wo obciążana przez nadzór tech-niczny. Tow. Wiedera, członek komisji do spraw współzawo-dnictwa, wspólnie z tow. tow. Gó-reckim i Cholewą przestrzegają umowy zbiorowej, zawartej dla górnictwa. Tow. Wiedera, wystę-pujący z ramienia CZGZ, uczest-niczy przy zawieraniu umów a-kordowych między górnika-mi a personelem technicznym. Skutek jest ten, że kopalnia „Zabrze Wschód” wykonuje każdego mie-

oskarżonym o przemyt, przepro-wadzanie osób przez granicę i niesienie pomocy wywiadowi Andersa. Spośród oskarżonych Sieg - Bredow został skazany na karę śmierci. Paru oskarżonych otrzymało karę aresztu.

### GDANSK

#### TRAGICZNY REJS

Z Policji pod Szczecinem wyru-szyło trzech harcerzy na jacht „Sęp” w podróż naokoło świata. Niestety w czasie sztormu w oko-licach Rugii jacht został rozbity i jeden z harcerzy zatonął.

### BIAŁYSTOK

#### JEDENASTA WIEŚ W WOJEW. BIAŁOSTOCKIM BĘDZIE ZELEKTRYFIKOWANA

Intensywne prace elektryfika-cyjne prowadzone są w powiecie augustowskim. Obecnie zakła-dane są przewody elektryczne na trasie Augustynów — Raczki. Zele-ktrofikowano jedenastą z Kości-wieś Książną.

### ŁÓDŹ

#### ZAMIAST ZNISZCZONYCH — NOWE BUDYNKI SZKOLNE

ŁÓDŹ. Na terenie całego okrę-gu szkolnego łódzkiego prze-ważają do remontu budyn-ków szkół powszechnych, śred-nich, ogólnoszkolnych, zawo-dowych i kształcenia nauczycieli oraz domów dziecka.

Ministerstwo Odbudowy prze-znaczyło na ten cel ok. 333 milio-nów zł. Remont w wielu wypad-kach jest kapitalny, wskutek cze-go zamiast zniszczonych ruder — powstają nowe budynki szkolne.

warczył mi inny arkusz, z któ-rego wynika, że biblioteka po-siada 335 stałych czytelników, co świadczy, iż książki nie leżą na półkach.

W miesiącu październiku, wy-sunęli się na czoło, towarzysze Malcherzyk Paweł, osiągnął na chodniku ponad 200 proc. nor-my, Stiller Augustyn — 250 proc. normy oraz Knapik Jan, któ-ry osiągnął 181 proc. normy wy-dobycia na filarze. Ogólnie kopa-lnia wykonała plan w paździer-niku w 107 procentach, a robot-nicy poza normalnymi zarobkami uzyskali 24 procent dodatkowej premii

Przytoczone fakty osiągnięć Ra-dy Zakładowej dowodzą same przez się, że Rada Zakładowa wy-ważała się ze swych obowiąz-ków. Załoga kop. „Zabrze-Wschód”, znajduje się w przednim wybo-roy nowej Rady Zakładowej. — Obie partie robotnicze i Związek Zawodowy Górników, występują-je z wspólną listą uzgodnionych kandydatów, na której m. in. fi-gurują nazwiska tow. tow.: Gwoźdź Bernard (PPR), Malina Józef (PPR), Bednorz Robert (PPR), Górecki Karol (PPS), Cholewa Jerzy (PPS), Stiller Au-gustyn (PPR), Knapik Jan (PPR), Malcherzyk Paweł (PPR), Wied-er Jan (PPR). Fracnie wszyscy wymienieni kandydaci byli członkami starej Rady Zakładowej. Swoją dotychczasową działalność dowiedli, że potrafili podnie-sić ciężarem na nich obciąża-niem i zaskarbili sobie zaufanie załogi.

Franciszek Dreła.

## Trybuna Robotnicza

Bismo Polskiej Partii Robotniczej

Wydawca: ROBOTNICZA SPÓŁDZIELNIA WYDAWNICZA „P R A S A”

Redaguje: KOMITET REDAKCYJNY

Redakcja i Administracja:

KATOWICE, ULICA MIKIEWICZA Nr. 9

tel. 340-41(42)

Konto czekowe w PKO Nr. III. 4900.

ODDZIAŁY:

KRAKÓW, ul. Wiślna 4, tel. Red. 598-12, tel. Adm. 598-32.

WARSZAWA, al. Smolna 13

WROCŁAW, Podwale Świd-nickie Nr. 26

CZĘSTOCHOWA, Mszczulowska







Wtorek

11

LISTOPADA

Bartłomiej, Marcin

Wschód słońca 6.32

Zachód słońca 16.05



11. 11. 1944 r.

Przemówienie prez. Bieruta w Lublinie o gwarancjach niepodległości i wytycznych polskiej polityki zagranicznej. 11. 11. 1943 r.

Uroczysta przysięga żołnierzy I Korpusu Polskich Sił Zbrojnych w Z. S. R. R.

**REPORT**

Redaguje JÓZEF PRUTKOWSKI

\* Tegoroczna zima spóźnie na pewno. Poznań to po łagodnej jesieni, która wciąż jeszcze ma wiosenne tendencje.

Ala może to i dobrze. Bo, wyobraź sobie śnieg spadnie a skończy w Łesnej wciąż jeszcze nie ma. Zamiat skoczów zwiastujących w powietrzu, sprawa budowy skoczni wisi w powietrzu. I zupełnie nie wiadomo dlaczego.

Miejska Rada Narodowa uchwałała subwencję w wysokości 250.000 złotych, ale subwencja tej nie można w żaden sposób wytraszować, nie wiadomo od kogo, w jaki sposób.

A może by tak urządzić konkurs: Jak zdobyć uchwaloną już przez Miejską Radę Narodową subwencję?

Pierwsza nagroda: 250.000 złotych dla skoczów oczekujących skoczni narciarskiej.

\* W lepszej sytuacji są hokeiści. Forse już mają, obóz trwać będzie przez cały grudzień w Dziekanowie pod Gnieznem. Kierownikiem jest nowy kapitan PZHL dr. Kasprzak i tylko jeździć i... przegrywać.

Ze wszystkich naszych reprezentacji, jedynie reprezentacja hokejowa chciałaby zostać... na lodzie.

Wszystkie inne marzą o Olimpiadzie.

Ala o Olimpiadzie nie trzeba marzyć. Do Olimpiady trzeba się przygotowywać.

\* Modne listy najlepszych sportowców ogarnęły już wszystkie białe dziedzińce sportu polskiego. Redaktor Szymczyk skłasyfikował najlepszych szosowców 1947 roku.

- 1) Napierała (Sarmata)
- 2) Pietraszewski (D.K.S.)
- 3) Rzeźniak (S.K.P.)
- 4) Kaplań (Elektryczność)
- 5) Wiśniewski (Sarmata)
- 6) Wrzesiński (Z.Z.K.)
- 7) Grymkiewicz (Z.K.S.)
- 8) Wandor (Legia)
- 9) Siemiński (Elektryczność)
- 10) Czyż (Z.K.S.)

Lista ta, naszym zdaniem ma pewne braki. Brak mianowicie Słazaków. Taki na przykład Nowoczek w jeleniogórskich mistrzostwach górskich zajął 8 miejsce, a w Tour de „Czytebnik” 7 miejsce, a na liście nie jest nawet dziesiąty. No, ale jak mówić przyswójcie: kolaryzacja, redaktor klasyfikacji. I dlatego jak twierdził red. Stefan Rajski.

Nie będe się upierała. Pierwszy kolaryz i Napierała. Gdy ci nie podoba to się, to po prostu mam cię w... sznole.

Nasz mistrz szosowy zwyciężył w tym sezonie czterokrotnie (!) Mistrzostwa Polski w Szczecinie, eliminacyjny wyścig w Warszawie, wyścig Wimpy w Łodzi i mistrzostwa górskie w Jeleniej Górze.

Jak na jednego szosowca, to zupełnie wystarczające.

## SPROSTOWANIE

W numerze 265 „Trybuny Robotniczej” z dnia 26.9.1947 r. ukazał się artykuł pod tytułem „Inauguracja sezonu Opery Dolnośląskiej”, w którym zauważyłem pewne nieścisłości. W zdaniu: „W obecnej inscenizacji (mowa o op. „Halce”) reż. Adam Dobosz oparł się na konstrukcji realizatorskiej z poprzedniego sezonu, poczynił jednak zmiany, które szczególnie omiatają nieścisłości libretta. Szczególnie do brym pomysłem jest rozbicie aktu pierwszego na cztery odsłony”. Po myśli inscenizacji jest wyłącznie dziełem prof. Stanisława Jarockiego, o czym prawdopodobnie nie wiedział autor artykułu. Uważam, że swój obowiązek sprostować powinien nieścisłość.

Adam Dobosz

A ktoś zgadnie od jakiego podmuchu i kiedy upadną nasze drapacze nieba? Jaki wypadek naruszy subtelna równowagę między porządkiem społecznym, a lakomymi dążeniami tłumu? Czy to brzmi fantastycznie? Przysięgam, że nie bardziej to fantastycznie, niż te wojska czy ten, oczekujący tłum, którego obecnie i wściekłość, pełną poczucia winy podsycia uczucie, którego nie śmiemy sobie uświadomić.

Wysoki Trybunał, Bigger Thomas gotów był głosić na każdego i pójść za każdym, który wyprowadził go z gęszczerw wstydu, strachu i nienawiści. Jeżeli tłum boi się jednego człowieka, coż się z nim stanie, kiedy powstanie miliony? Kiedy nareszcie wypowiedziane słowo które pojmą miliony, słowo: być, działać, iść?

Teraz rozstrzyga się kwestia władzy. Wysoki Trybunał, nowa wojna domowa w Stanach nie jest sprawą niemożliwą. Życie tego chłopca jest ostrzeżeniem. Nie zrozumieć tego ostrzeżenia to właśnie najstraszliwszy symptom przyszłych niepokoi.

Nie leży w moich zamiarach przekonywanie, że dziś tutaj możemy rozwiązać te wszystkie problemy. Ani to nasz obowiązek, ani naszych zdolności nie starczy. Ale decyżja o to, czy ten chłopiec ma żyć czy umierać może być powzięta dzisiaj i powzięta w zgodzie z duchem czasu. Wskaże ona przynajmniej, że widzimy i wiemy, że zrozumielśmy, zanim problemat tego chłopca ustokrotni się w najbliższych dniach.

Proszę byćście oszczędzili tego chłopca, byście go dożyłownie uwieźli. A czymże dla niego będzie więzienie? Przysięga ono przywileje, jakich nie dostarczała wolność. Uwieź go, to więcej, niż łaska. To życie samo, raz jeszcze podarowane. Znajdzie się po raz pierwszy w orbicie naszej cywilizacji.

Uzyska osobowość, choć stanie się numerem. Po raz pierwszy stosunki jego ze światem zostaną oficjalnie uregulowane. Nawet budynek, w którym spędził resztę swego naturalnego życia będzie najlepszy ze wszystkich, jakie dotychczas zamieszkiwał. Uwieź go, to będzie znać go po raz pierwszy. Ciemne i puste lata, które będzie miał przed sobą, to dla uczuć jego i mózgu pierwsza rzecz, na której będzie mógł oprzeć znaczenie swego życia. Współwziewniowie stanowią będą pierwszą społeczność, z którą będzie obcował na równej stonie. Stalowa krata między nim a światem, który obrazili, będzie najpotężniejszą barierą między nim a nienawiścią i strachem.

Wysoki Trybunał, daj temu chłopcu życie. A robiąc to ustępowo, podtrzymujemy dwie fundamentalne tezy, na których oparta jest nasza wiara, iż jesteśmy najpotężniejszym w historii narodem: osobowość i pewność. Pewność, że osobowość i to, co ją tworzy jednakowo jest szanowana i nienaruszalna.

Nie zapominajmy, że rozmaitość naszego nowoczesnego życia, koleje, fabryki, okręty, samoloty i stalowe ramiona maszyn wyrósł i zakwitł na tym podkładzie, rosną z marzeń o niewzruszonych fundamentach, na których człowiek i jego dusza mogą się oprzeć bez obawy.

Wysoki Trybunał, ani wojsko, ani sąd nie są siłami, które zapewniają spokój publicznemu. Samo ich istnienie wskazuje, że spokój przecieka nam przez palce. Spokój jest tam, gdzie jest zaufanie i wiara, że wszyscy są bezpieczni i że tak będzie zawsze.

Kiedy bogacze robią pokazy siły, wyzywają śmierć i grożą szybka pomstą, po coż bronić tej garstki przeciw nieprzeliczonemu tłumom? W walczącym sercu tłumów żyje ciągle nadzieja bezpieczeństwa.

Wysoki Trybunał, w imię wszystkiego, czyni jesteśmy i w co wierzymy, błagam o życie tego chłopca. Każda cząstka jego istoty błaga nie tylko o to, ażeby on mógł żyć, ale i o to, żebyśmy nie potrzebowali umierać.

Ostatnie słowa Maxa rozległy się głuchym echem w sali. Kiedy Max usiadł Bigger zobaczył, jak podkrążone i wpadnięte były jego oczy, jak ciężko pracowała pierś. Nie rozumiał on wprawdzie jego przemówienia, ale wiele wyczuł z tonu głosu. Nagle poczuł też, że życie jego nie zasługiwało na ten wielki wysiłek. Sędzia zastukał młotkiem na przerwę. Kiedy Bigger powstał, na sali wrzało. Policjant wyprowadził go do przyległego pokoiku i stanął na warcie. Max przyszedł i milcząc ze spuszczone głową siedział koło niego. Inny policjant wniósł tacę z jadłem i po stawili na stoliku.

— Jedz, synu — powiedział Max.

— Nie jestem głodny.

Właściwie Bigger nie myślał w tej chwili, czy mowa Maxa oceniła mu życie czy nie. Cieszył się myślą, że ta piękna mowa wygłoszona była jedynie w tym celu, by go ocalić. Nie tej znaczenie napelnio go dumą, ale sam fakt jej wygłoszenia. To stanowiło wiele.

Obiad stygł na tacy. Przez częściowo otwarte okno można było słyszeć pomruk tłumu. Za chwilę trzeba będzie wracać, żeby wysłuchać mowy Buckleya. A potem koniec, i tylko sędzia powie ostatnie słowo. A kiedy sędzia le powie, będzie wiadomo czy umierać, czy żyć. Oparł głowę na rękę i przykrył oczy. Wtedy usłyszał, że Max wstaje, zapala zapalniczkę i od niej papierosa.

— Chcesz? Zapal.

Wziął podawanego papierosa którego mu Max zapalił, wciągnął dym głęboko w płuca i odkrył, że bynajmniej nie było mu tego trzeba. Trzymał papierosa w palcach, chwilami zwił i podnosił aż do jego krawia nabiegłych oczu. Podniósł głowę na odgłos otwieranych drzwi; to wszedł policjant.

— Za dwie minuty sąd wchodzi.

— Doskonale — powiedział Max.

Bigger wrócił na salę w towarzystwie policjanta. Kiedy wszedł sędzia, powstał, potem znowu usiadł.

Trybunał wysłucha Stanów — powiedział sędzia. Bigger odwrócił głowę i zobaczył, że Buckley powstaje. Miał czarne ubranie, w kłapie różowy goździk. Jego wygląd i sposób bycia, tak pewny siebie, tak groźny uświadomił Biggera, że jest bezpowrotnie stracony. Jak tu poradzić na takiego, jak ten, człowieka? Buckley zwił żółtym językiem wargi, rozejrział się, po czym zwrócił w stronę sędziego.

— Wysoki Trybunał, przebywamy wszyscy w państwie żyjących praw. Prawa obiekta wole narodu. Jako służa prawa, jako z drugiej strony reprezentant zorganizowanej woli narodu, mam za swój obowiązek dojrzeć czy wola narodu przeprowadzona została z całą stanowczością i bez najmniejszej zwłoki. Stoję tu, by dopilnować aby tak się stało, a jeżeli się tak nie stanie, to nie dla tego, żebym nie protestował najmocniej i najsolennie.

Jako prokurator stanu Illinois stawiam się przed Wysokim Trybunałem żądając najwyższej kary, kary śmierci, edynel kary, przed którą drży przestępca — w tym wyroku, który zasługuje na całą naszą uwagę.

Żądam jej w imieniu naszego społeczeństwa, naszych

domów, naszych dzieci wreszcie. Żądam na zasadzie przysięgi, jaką składałem, iż, o ile będzie to w mojej możliwości, dopilnuję, by zastosowanie prawa było sprawiedliwe, by miłośnicy na bezpieczeństwo i świętość ludzkiego życia, by utrzymany zo-

Ryszard Wright

120

## SYN AMERYKI

Tłumaczyła WANDA MELCER

stał porządek społeczny i aby grzech był ukrocony, i okarany. Nie mam tu żadnych osobistych interesów ani uczuć, prócz poczucia zaprzysiężonego obowiązku.

Wnoszę o to, by innych ostrzec przed podobnymi zbrodniami, by spokojna, pracowita ludność tego stanu mogła spać bez strachu. Wysoki Trybunał, miliony oczekują tego wyroku. Miliony chcą się upewnić, że prawo dżungli nie uzyskało u nas obywatelstwa. Miliony chcą wiedzieć, że nie trzeba ostrzeżoży i nabić rewolwerów, by się obronić. Czeka pod oknami, Wysoki Trybunał. Niech usłyszą słowo, które pozwoli im myśleć o pięknej przyszłości. Niech zginie smok zwątpienia, który wstrzymuje tej nocy bicie miliona serc, który sprawia, że drżą ręce zamykające na noc drzwi.

Ludzie którzy zetknęli się z tą ohydą zbrodni, są jak sparaliżowani. Im okropniejsza zbrodnia, tym bardziej przerażone i oszalałe jest miasto, tym bardziej bezbronni obywatele.

Niech, ci co przeżyli, uwierza na nowo, niech w radości pożywają chleb swoich pól. Wysoki Trybunał, na imię Boga zaklinam, ulituj się nad nami!

Głos Buckleya wibrował jeszcze intensywnie w uszach Biggera, kiedy mowa była już skończona i rozległy się zwyczajne okrzyki tłumu. W głębi kilku reporterów tłoczyło się do wyjścia. Buckley otarł czerwoną twarz i usiadł. Sędzia wezwał o utrzymanie ciszy i powiedział:

— Sąd udaje się na godzinną naradę.

Drzwi się otwały.

— Za pięć minut sąd wchodzi.

Max powstał i Bigger spojrzał w jego zmęczoną twarz.

— Idziemy, synu.

Krocząc między dwoma policjantami, Bigger wszedł za Maxem na salę. Jeszcze nie zdążył usiąść, kiedy wszedł sędzia. Stał, poki sędzia nie usiadł, a potem z udzieleniem opuścił się na krzesło. Max zerwał się, by przemówić, ale sędzia podniósł rękę, żeby mu przerwać.

— Bigger Thomas, proszę wstać i zwrócić się twarzą do sądu.

Na sali wrzało, sędzia musiał raz jeszcze przywołać ludzi do porządku. Bigger powstał, nogi się pod nim trzęsły, męczyła go zmora.

— Czy masz coś do powiedzenia przed ogłoszeniem wyroku?

Próbował otworzyć usta, nie zdołał. Ale gdyby mógł mówić i tak nie wiedziałby, co ma powiedzieć. Miał mżnąć przed oczami, potrząsnął przecząco głową. Sala zastęła w oczekiwaniu. Sędzia zwiłzył językiem wargi, a papier, który znalazł się w jego ręku, chrzesnął głośno.

— Wołec niesłychanego pogwałcenia zasad moralności publicznej obowiązek sądu jest jasny — zaczął sędzia i znowu przerwał.

Bigger ujął ręką róg stołu i przygłębował do niego. — W brzmieniu paragrafu 666-983, traktującego o morderstwie, orzekam, że Bigger Thomas ma umrzeć przed północą w piątek trzeciego marca zgodnie z procedurą tego stanu. Sąd orzeka, że wiek jego jest lat dwadzieścia. Szeryf ma się oddalić wraz z więźniem.

Bigger zrozumiał każde słowo, ale nie reagował na żadne, tylko na wyraz twarzy sędziego. Nie poruszył się, nie zmrugał oczu, stał, spoglądając w białe oblicze sędziego. Potem poczuł jakąś rękę na swoim ramieniu: to Max popchnął go z ławki, żeby usiadł. Sala była wzburzona. Sędzia zastukał młotkiem. Max wstał, żeby coś jeszcze powiedzieć, ale gwar był taki, że nie było słychać. Zatrzasnęto mu na rękach kajdanki i sprowadzono owym podziemnym przejściem z powrotem do celi. Leżał znow na pryczy, a toś w nim powtarzało wielkim głosem, że już on wszystkim... już po wszystkim...

Potem drzwi się otwały, stanął w nich Max i przysiadł lekko na pryczy. Bigger odwrócił się twarzą do ściany.

— Będę widział gubernatora, Bigger. Nie wszystko jeszcze stracone.

— Niech pan stąd idzie... — wyszeptał Bigger.

— Opanuj się...

— Proszę stąd iść...

Poczuł znow rękę Maxa na rękawie, potem cisza. Je kły stalowe drzwi, wiedział, że został sam. Nie poruszył się, leżał spokojnie, czując że opuszczają go wszystkie myśli i uczucia, a tego teraz pragnął nade wszystko. Zwołna ciało jego rozluźniło się. W ciemności i ciszy obrócił się na plecy, złożywszy ręce na pierś. Wargi jego poruszyły się w jęku rozpacz.

Ostatniego dnia w południe dozorca podszedł do celi i podał przez pręty depesze. Usiadł i otworzył ją: „Bądź dzielny, gubernator zawiódł, zrobiłem, co mogłem, przybędę wkrótce. Max”.

Stłamsił depesze w kłach i rzucił do kata.

Drzemal niespokojnie, kiedy usłyszał głos dozorczy.

— Thomas, idź twój obrońca.

Przerzucił nogi na podłogę i usiadł. Max stał koło krat. Dozorca otworzył drzwi i Max wszedł, Bigger chciał powstać, ale siedział dalej. Max doszedł do środka celi i przystanął. Przez chwilę patrzyli sobie w oczy.

— Halo, Bigger!

W milczeniu ścisnęli sobie ręce. Max stał oto przed nim, spokojny, biały, solidny, rzeczywisty. Jego dotykalna obecność zdawała się zaprzeczać wszystkim niejasnym nadziejom, jakie Bigger łączył w marzeniach z jego osobą. Ucieszył się, że go widzi, ale był onieśmielony.

— Czy może coś dla ciebie zrobić, Bigger? — spytał łagodnie Max.

Bigger spojrzał w jego szare oczy. Jak zakomunikować mu swoje intensywne pragnienie? Gdyby się to dało wypowiedzieć. Zanim się zorientował w tym, co chce zrobić, podbiegł do stalowych drzwi ujmując pręty w ręce.

— Ja... ja...

— No co, Bigger?

Odwrócił się znowa i podszedł z powrotem do pryczy. Stał oto znow przed Maxem, gotowy zacząć mówić. Podniósł z lekka prawą rękę ku górze. Potem siadł znowu, schyliwszy głowę.

— O co chodzi chłopcze? Czy chciałbyś, żebym coś dla ciebie zronał? A może chcesz komu przesłać pozdrowienie czy wykanie?

— Nie — tchnął i cicha.

— Jesteś szczęśliwy, że pana poznałem, zanim odejdę — krzyknął prawie, potem zamilkł, bo nie to orzeczyć chciał powiedzieć.

Max drgnął i zapatrzył się w podłogę. Był widocznie zaskoczony.

— Pan mi zadawał takie pytania jakich mi nikt nie zadawał przedtem. Pan wiedział, że byłem dwukrotnym mordercą, ale potraktował mnie pan, jak człowieka...

Max spojrzał na niego ostro i powstał. Stał tak przed nim chwilę i Bigger kołysał na krótko nadzieję, że Max wie, że nareszcie zrozumiał. Ale dalsze słowa Maxa przekonały go dowodnie, że stary człowiek próbuje tylko pocieszyć go w obliczu nieuniknionej śmierci.

— Jesteś ludzki, Bigger — mówił z wysiłkiem — i niech mnie diabli weźma, jeżeli to łatwo powiedzieć komuś, co na umierać... — Max przerwał. Bigger wiedział, że szuka słów, które by go uspokoiły i nie dbał o nie — Bigger — rzekł wreszcie Max — w tym dziele, które robie, nie ma białych i czarnych, cywilizowanych ani dzikich. Kiedy się próbuje zmienić warunki ludzkiego bytowania na ziemi, te drobności niewiele znaczą... Po prostu nie zauważa się ich, nie ma ich, zapomina się o wszystkim. Mówiłem z tobą w ten sposób, Bigger, ponieważ raz jeszcze zrozumiałem na twoim przykładzie, jak źle sobie ludzie układają życie.

Twarz Maxa zszarzała na popiół. Bigger zląkł się, że odejdzie. Popatrzyli na siebie skroś przepaść milczenia. Max westchnął.

— Chodź no tu Bigger — powiedział.

Postąpił parę kroków i ujrzał w dali pławiące się w słońcu budynki Loop.

— Czy widzisz te wszystkie domy? — spytał Max ogarniając go ramieniem. Mówił szybko, jakby usiłował formować gorącą jakąś masę, która chłodziła w oczach.

— Ych, widzę je...

— Kiedyś mieszkaleś w jednym z takich domów. Zbudowane są one z kamienia i stali. Ale to nie stał i nie kamień jest trzymać. Czy wiesz, co je trzyma, Bigger? Czy wiesz, co pozwala im wznosić się tak wysoko, co nie daje im upaść?

Bigger spoglądał na niego, zdumiony.

— Trzyma je wiara ludzka. Gdyby ludzie przestali w nie wierzyć, to dumne wieże ległyby w gruzach. Albowiem wyrosły one z naszych serc, Bigger. Z serc takich ludzi, ja ty. Z serc ludzi głodnych i pełnych tęsknoty, wyrosły te dumne, rozpanoszone wieże. Kiedyś mówileś mi, że chciałbyś zrobić wiele rzeczy. Właśnie ta chęć pozwala im trwać...

— Pan myśli... pan mówi o tym, co powiedziałem tego wieczoru, kiedy chciałem zrobić tyle różnych rzeczy?

— Bigger szepotał, jak dziecko, tonem żadnego zachwytu. — Tak. Właśnie to, co czujesz, właśnie to, czego zadasz sprawę, że trwają te wielkie domy. Kiedy miliony ludzi pragną i tęsknią, rozwijają się i trwają te wieże. Ale Bigger, teraz przestały one rosnąć.

Kilku zaledwie ludzi ujęło je ciasno i pożałdliwie w ręce. Budynki nie mogą rozkwitać, nie mogą już zadowalać tęsknot ludzi, jak ty. I ludzie wewnątrz nich zwątpili. Ci ludzie w nie już nie wierzą. Nie myślą, żeby ten świat do nich należał. Są niespokojni, jak ty. Nic nie mają, nie do nich nie należy, co by sprawiło, że mogą się swobodnie rozwijać. Chodzą sobie ulicami, patrzą, dziwią się, dumają...

— A... ale dlaczego mnie nienawidzą? — spytał zdyszany Bigger.

— Właściciele tych budynków są... przerażeni. Chcą trzymać to, co do nich należy, nawet, jeśli w ten sposób sprawiają innym cierpienie. Spychają innych w błoto, robią z nich dzikie bestie, byle tylko utrzymać swoją własność. Ale ludzie, jak ty, walczą o to, żeby wejść z powrotem do tych budynków i zacząć znowu żyć. Bigger, zabijałeś. Zle robiłeś. To nie jest sposób. Za późno już dla ciebie... pracować z tymi, którzy... wierzą i próbują, żeby świat żył inaczej... Ale nie jest za późno, żeby wierzyć w to co czujesz i w to co myślisz...

Bigger zapatrzył się w kierunku potężnych budowli, ale nie widział ich. Próbował ustosunkować się jakoś do obrazu, jaki Max przed nim rozciągał, porównując ten obraz do tego, co czuł przez całe życie.

— Zawsze chciałem coś zrobić... — mruknął wreszcie. Zamilkł znowu i Max nie odezwał się aż do chwili, kiedy Bigger znow na niego spojrzał.

— Bigger, musisz umierać. Ale jeżeli umierać, to wolnym. Starasz się uwierzyć w siebie. Ale za każdym razem, kiedy próbujesz wierzyć w siebie staje ci na przeszkodzie własna twoja myśl. A wiesz ty, dlaczego? Dlatego, że inni powiedzieli ci, że jesteś potworem i że trzymali cię w okropnych warunkach.

Bigger, ci ludzie, którzy cię nienawidzą czują to samo, co i ty, ale stoją po tamtej stronie bariery. Jesteś czarny, ale to niecała prawda o tobie. To, że jesteś czarny, jak ci już powiedziałem, pozwala im łatwiej cię wyodrębnić... Czemu to robią? Pragną wszystkiego, co może dać życie i nie dbają o środki, które prowadzą do celu. Zatrudniają ludzi i nie placą im dosyć, zabierają im wszystko i budują własną potęgę. Rządzą życiem i regulują je. Tak wszystko sobie ułożyli, że panują nad innymi, a tamci muszą być posłuszni. Z czarnymi przychodzi im to łatwiej jeszcze, bo podług nich czarni są niższa rasa. Ale Bigger, oni mówią też, że wszyscy, którzy pracują, to niższa rasa. A bogacze nie pragną przecież zmieniać tego stanu rzeczy — za dużo by stracili. Ale w głębi czują, jak ty, Bigger, choć wprawiają w innych, że nie są ludźmi. Postępują jak ty, Bigger, kiedy nie chciałeś się martwić zabiśtstwem Mary. Ale i z tej i z tamtej strony ludzie chcą żyć i z takich sił walczą o życie. Kto zwycięży? Oczywiście ci, którzy odczuwają życie najgłębiej, którzy są najbardziej ludzcy, których jest najwięcej. I dlatego, Bigger... powiedz mi, czy chcesz wierzyć w siebie...

Oczy Maxa zwiłgotniały. Powoli wyciągnął rękę. Bigger potrząsnął nią.

— Zegnaj, Bigger — powiedział z wolna.

— Do widzenia, panie Max.

Jak ślepy, Max szukał kapelusza, znalazł go i nacisnął na głowę. Potem nie odwracając głowy zaczął szukać rękami drzwi. Natrafił na nie wreszcie i wyciągnął rękę przez pręty, by dać znać dozorczy. Kiedy mu otworzono, zatrzymał się jeszcze przez chwilę, wsparłszy się plecami o kraty, które trzymał w obu rękach Bigger.

— Panie Max...

— Do widzenia Bigger.

Max odchodził długim korytarzem.

— Proszę pana.

Przystanął, ale się nie odwrócił. — I niech pan pozdrowi pana... niech pan pozdrowi pana...

— Zrobię to, Bigger.

— Do widzenia!

— Do widzenia.

Trzymał się ciągle krat. Połtem na wargach jego pojawił się młoty, krzywy gorzki uśmiech. Gdzieś z oddalała usłyszał, jak stał dzwierzaka o stał: to zatrzasnęły się drzwi.

KONIEC